



2023/0260R(NLE)

23.11.2023

AMENDEMENTEN 1 - 157

María Soraya Rodríguez Ramos, Samira Rafaela
(PE754.899v01-00)

Geavanceerde Kaderovereenkomst tussen de Europese Unie en haar lidstaten,
enerzijds, en de Republiek Chili, anderzijds
((2023/0260R(NLE)))

Amendement 1

Gabriel Mato, Francisco José Millán Mon, José Manuel García-Margallo y Marfil, Leopoldo López Gil, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Antonio López-Istúriz White

Ontwerpresolutie

Visum 10 bis (nieuw)

Ontwerpresolutie

Amendement

- *gezien de mededeling van de Commissie van 18 februari 2021 getiteld “Evaluatie van het handelsbeleid – Een open, duurzaam en assertief handelsbeleid”,*

Or. en

Amendement 2

Gabriel Mato, Francisco José Millán Mon, José Manuel García-Margallo y Marfil, Leopoldo López Gil, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Antonio López-Istúriz White

Ontwerpresolutie

Visum 11 bis (nieuw)

Ontwerpresolutie

Amendement

- *gezien de gezamenlijke mededeling van de Commissie en de hoge vertegenwoordiger van de Unie voor buitenlandse zaken en veiligheidsbeleid van 1 december 2021 getiteld “De Global Gateway”,*

Or. en

Amendement 3

Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato, José Manuel García-Margallo y Marfil, Leopoldo López Gil, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Ontwerpresolutie

Visum 11 bis (nieuw)

Ontwerpresolutie

Amendement

- *gezien de verklaring van voorzitter Von der Leyen en de Chileense president*

Boric van 14 juni 2023,

Or. es

Amendement 4

José Manuel García-Margallo y Marfil, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Leopoldo López Gil, Gabriel Mato, Antonio López-Istúriz White, Francisco José Millán Mon

Ontwerpresolutie

Visum 13 bis (nieuw)

Ontwerpresolutie

Amendement

– *gezien resolutie ES-11/1 van de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties,*

Or. en

Amendement 5

Anna Cavazzini, Viola von Cramon-Taubadel, Saskia Bricmont, Martin Häusling
namens de Verts/ALE-Fractie

Ontwerpresolutie

Visum 12 bis (nieuw)

Ontwerpresolutie

Amendement

– *gezien zijn resolutie van 23 juni 2022 over de toekomst van het internationale investeringsbeleid van de EU,*

Or. en

Amendement 6

Helmut Scholz, Stelios Kouloglou

Ontwerpresolutie

Visum 15 bis (nieuw)

Ontwerpresolutie

Amendement

– *gezien zijn resolutie van 23 juni*

**2022 over de toekomst van het
internationale investeringsbeleid van de
EU,**

Or. en

Amendement 7

Maria Arena

Ontwerpresolutie

Visum 15 bis (nieuw)

Ontwerpresolutie

Amendement

— **gezien de verklaring van de VN
over de rechten van inheemse volkeren,**

Or. en

Amendement 8

Maria Arena

Ontwerpresolutie

Visum 16

Ontwerpresolutie

Amendement

— gezien de verdragen van de
Internationale Arbeidsorganisatie (IAO),

— gezien de verdragen van de
Internationale Arbeidsorganisatie (IAO),
**en met name IAO-Verdrag nr. 169
betreffende inheemse en in stamverband
levende volken,**

Or. en

Amendement 9

Anna Cavazzini, Viola von Cramon-Taubadel, Saskia Bricmont, Martin Häusling
namens de Verts/ALE-Fractie

Ontwerpresolutie

Visum 16 bis (nieuw)

Ontwerpresolutie

Amendement

– *gezien het Raamverdrag van de VN inzake klimaatverandering, met inbegrip van de Overeenkomst van Parijs van 2015,*

Or. en

Amendement 10

Anna Cavazzini, Viola von Cramon-Taubadel, Saskia Bricmont, Martin Häusling
namens de Verts/ALE-Fractie

Ontwerpresolutie

Visum 16 ter (nieuw)

Ontwerpresolutie

Amendement

– *gezien het VN-Verdrag inzake biologische diversiteit en het mondiaal biodiversiteitskader van Kunming-Montreal van 2022,*

Or. en

Amendement 11

Maria Arena

Ontwerpresolutie

Visum 23 ter (nieuw)

Ontwerpresolutie

Amendement

– *gezien streefdoel 2 van het mondiale biodiversiteitskader van Kunming-Montreal,*

Or. en

Amendement 12

Gabriel Mato, Francisco José Millán Mon, José Manuel García-Margallo y Marfil, Leopoldo López Gil, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Antonio López-Istúriz White

Ontwerpresolutie

Visum 18 bis (nieuw)

Ontwerpresolutie

Amendement

- ***gezien de gezamenlijke mededeling van de Commissie van 20 juni 2023 betreffende een strategie voor economische veiligheid van de EU (JOIN(2023) 20 final),***

Or. en

Amendement 13
Helmut Scholz, Stelios Kouloglou

Ontwerpresolutie
Visum 18 bis (nieuw)

Ontwerpresolutie

Amendement

- ***gezien de nationale lithiumstrategie die de Chileense regering op 20 april 2023 heeft gepresenteerd,***

Or. en

Amendement 14
Maria Arena

Ontwerpresolutie
Visum 23 bis (nieuw)

Ontwerpresolutie

Amendement

- ***gezien de mededeling van de Commissie van 11 december 2019 getiteld “De Europese Green Deal”,***

Or. en

Amendement 15
Javi López, Margarida Marques, Inma Rodríguez-Piñero

Ontwerpresolutie
Overweging -A (nieuw)

-A. overwegende dat de huidige internationale instabiliteit duidelijk maakt dat de EU haar partnerschappen met democratische en gelijkgestemde landen nieuw leven moet inblazen om haar open strategische autonomie te versterken en in alle multilaterale fora samen te werken om een op regels gebaseerde internationale orde te beschermen die gebaseerd is op vrede, de rechtsstaat en duurzame ontwikkeling;

Or. en

Amendement 16

Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato, José Manuel García-Margallo y Marfil, Leopoldo López Gil, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Ontwerpresolutie

Overweging A

Ontwerpresolutie

A. overwegende dat Chili en de EU partners zijn die nauw samenwerken bij de aanpak van regionale en mondiale uitdagingen, gedeelde waarden hebben en nauwe culturele, economische en politieke banden onderhouden;

Amendement

A. overwegende dat Chili en de EU partners zijn die nauw samenwerken bij de aanpak van regionale en mondiale uitdagingen, gedeelde waarden hebben en nauwe culturele, **persoonlijke**, economische en politieke banden onderhouden; **overwegende dat Chili een zeer belangrijke en betrouwbare partner is voor de Europese Unie;**

Or. es

Amendement 17

Javi López, Margarida Marques, Inma Rodríguez-Piñero

Ontwerpresolutie

Overweging A

Ontwerpresolutie

A. overwegende dat Chili en de EU

Amendement

A. overwegende dat Chili en de EU

partners zijn die nauw samenwerken bij de aanpak van regionale en mondiale uitdagingen, gedeelde waarden hebben en nauwe culturele, economische en politieke banden onderhouden;

partners zijn die nauw samenwerken bij de aanpak van regionale en mondiale uitdagingen, gedeelde *universele* waarden, *zoals democratie en mensenrechten*, hebben en nauwe culturele, economische en politieke banden onderhouden;

Or. en

Amendement 18

Anna Cavazzini, Viola von Cramon-Taubadel, Saskia Bricmont, Martin Häusling
namens de Verts/ALE-Fractie

Ontwerpresolutie **Overweging B**

Ontwerpresolutie

B. overwegende dat de gemoderniseerde Geavanceerde Kaderovereenkomst tussen de EU en Chili (“de overeenkomst”) het potentieel heeft om de samenwerking tussen Chili en de EU aanzienlijk te versterken en uit te breiden naar nieuwe gebieden;

Amendement

B. overwegende dat de gemoderniseerde Geavanceerde Kaderovereenkomst tussen de EU en Chili (“de overeenkomst”) het potentieel heeft om de samenwerking tussen Chili en de EU aanzienlijk te versterken en uit te breiden naar nieuwe gebieden, *en gemeenschappelijke waarden en beginselen te bevorderen*;

Or. en

Amendement 19

Javi López, Margarida Marques, Inma Rodríguez-Piñero

Ontwerpresolutie **Overweging B**

Ontwerpresolutie

B. overwegende dat de gemoderniseerde Geavanceerde Kaderovereenkomst tussen de EU en Chili (“de overeenkomst”) het potentieel heeft om de samenwerking tussen Chili en de EU aanzienlijk te versterken en uit te breiden naar nieuwe gebieden;

Amendement

B. overwegende dat de gemoderniseerde Geavanceerde Kaderovereenkomst tussen de EU en Chili (“de overeenkomst”) het potentieel heeft om de samenwerking tussen Chili en de EU aanzienlijk te versterken en uit te breiden naar nieuwe gebieden, *en hen te helpen nieuwe uitdagingen aan te pakken*;

Amendement 20

Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato, José Manuel García-Margallo y Marfil, Leopoldo López Gil, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Ontwerpresolutie

Overweging B bis (nieuw)

Ontwerpresolutie

Amendement

B bis. overwegende dat er in het kader van de Global Gateway twee projecten met Chili bestaan: het Team Europa-initiatief inzake de ontwikkeling van groene waterstof in Chili, met een initiële begroting van 225 miljoen EUR, en het initiatief om waardeketens voor kritieke grondstoffen voor lithium en koper te ontwikkelen;

Or. es

Amendement 21

Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato, José Manuel García-Margallo y Marfil, Leopoldo López Gil, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Ontwerpresolutie

Overweging D bis (nieuw)

Ontwerpresolutie

Amendement

D bis. overwegende dat er op 28 september in Brussel een ministeriële bijeenkomst is gehouden tussen de Europese Unie en het Latijns-Amerikaanse Comité voor binnenlandse veiligheid (CLASI), waar Chili deel van uitmaakt, met als resultaat de aanneming van een gezamenlijke verklaring over de noodzaak om de samenwerking op het gebied van veiligheid en de bestrijding van drugshandel te intensiveren;

Or. es

Amendement 22

Gabriel Mato, Francisco José Millán Mon, José Manuel García-Margallo y Marfil, Leopoldo López Gil, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Antonio López-Istúriz White

Ontwerpresolutie

Overweging D bis (nieuw)

Ontwerpresolutie

Amendement

D bis. overwegende dat recente geopolitieke ontwikkelingen hebben aangetoond dat de EU haar toeleveringsketens moet diversifiëren en de toegang tot kritieke grondstoffen veilig moet stellen; overwegende dat de huidige stand van de wereldpolitiek aantoont dat er behoefte is aan democratische partners die onze waarden delen en dat het belangrijk is om goede betrekkingen met deze partners te onderhouden;

Or. en

Amendement 23

Helmut Scholz, Stelios Kouloglou

Ontwerpresolutie

Overweging C

Ontwerpresolutie

Amendement

C. overwegende dat de EU de op twee na grootste handelspartner van Chili en de grootste bron van buitenlandse directe investeringen voor het land is; overwegende dat de EU en Chili zich inzetten voor de bevordering van een open, duurzaam, op regels en waarden gebaseerd multilateraal handelstelsel met als kern de Wereldhandelsorganisatie (WTO);

C. overwegende dat de EU de op twee na grootste handelspartner van Chili en de grootste bron van buitenlandse directe investeringen voor het land is; overwegende dat ***in de duurzaamheidseffectbeoordeling werd voorspeld dat voor de EU de grootste exportstijging zou plaatsvinden in de machine- en automobielsector, terwijl Chili zijn export zou verhogen in de landbouw (plantaardige oliën en vetten, en groenten, fruit en noten), de visserij, de drankensector en de tabakssector;*** overwegende dat de EU en Chili zich inzetten voor de bevordering van een open,

duurzaam, op regels en waarden gebaseerd multilateraal handelssysteem met als kern de Wereldhandelsorganisatie (WTO);

Or. en

Amendement 24

Anna Cavazzini, Viola von Cramon-Taubadel, Saskia Bricmont, Martin Häusling
namens de Verts/ALE-Fractie

Ontwerpresolutie

Overweging C

Ontwerpresolutie

C. overwegende dat de EU de op twee na grootste handelspartner van Chili en de grootste bron van buitenlandse directe investeringen voor het land is; overwegende dat de EU en Chili zich inzetten voor de bevordering van een open, duurzaam, op regels en waarden gebaseerd multilateraal handelssysteem met als kern de Wereldhandelsorganisatie (WTO);

Amendement

C. overwegende dat de EU de op twee na grootste handelspartner van Chili en de grootste bron van buitenlandse directe investeringen voor het land is; overwegende dat de EU en Chili zich inzetten voor de bevordering van een open, duurzaam, op regels en waarden gebaseerd multilateraal handelssysteem met als kern de Wereldhandelsorganisatie (WTO); ***overwegende dat de EU volgens de duurzaamheidseffectbeoordeling vooral aan toegevoegde waarde wint in de machine- en automobielsector, terwijl de grootste exportwinsten voor Chili uit een handvol goederensectoren zullen komen, zoals groenten, fruit en noten, dranken en tabak;***

Or. en

Amendement 25

Javi López, Margarida Marques, Inma Rodríguez-Piñero

Ontwerpresolutie

Overweging C

Ontwerpresolutie

C. overwegende dat de EU de op twee na grootste handelspartner van Chili en de grootste bron van buitenlandse directe

Amendement

C. overwegende dat ***Chili's belangrijkste handelspartner momenteel China is, dat goed is voor 38 % van de***

investeringen voor het land is;
overwegende dat de EU en Chili zich
inzetten voor de bevordering van een open,
duurzaam, op regels en waarden gebaseerd
multilateraal handelsstelsel met als kern de
Wereldhandelsorganisatie (WTO);

***totale uitvoer van Chili en voor 30 % van
zijn invoer; overwegende dat*** de EU de op
twee na grootste handelspartner van Chili
en de grootste bron van buitenlandse
directe investeringen voor het land is;
overwegende dat de EU en Chili zich
inzetten voor de bevordering van een open,
duurzaam, op regels en waarden gebaseerd
multilateraal handelsstelsel met als kern de
Wereldhandelsorganisatie (WTO);

Or. en

Amendement 26
Helmut Scholz, Stelios Kouloglou

Ontwerpresolutie
Overweging C bis (nieuw)

Ontwerpresolutie

Amendement

***C bis. overwegende dat de economische
betrekkingen tussen Chili en de EU
asymmetrisch zijn en gebaseerd zijn op
ongelijke handelsvoorwaarden;
overwegende dat 90 % van de goederen
die de EU uit Chili invoert, primaire
producten en grondstoffen zijn, terwijl het
grootste deel van de EU-uitvoer over de
Atlantische Oceaan bestaat uit medium-
en hoogtechnologische producten;
overwegende dat een “reprimarisering”
van de uitvoer de drijvende kracht achter
de Chileense economische groei is
geweest;***

Or. en

Amendement 27
Helmut Scholz, Stelios Kouloglou

Ontwerpresolutie
Overweging C ter (nieuw)

Ontwerpresolutie

Amendement

C ter. overwegende dat uit de meest recente verslagen van de VN^{1 bis} blijkt dat het aandeel van Latijns-Amerika en het Caribisch gebied in de wereldwijde export van industrieproducten de afgelopen twintig jaar niet boven de 5 % is uitgestegen, waaruit blijkt dat de regio een aanhoudend, groeiend handelstekort in de export van industrieproducten heeft;

1 bis

*<https://www.cepal.org/en/pressreleases/goods-exports-latin-america-and-caribbean-increase-20-2022-growth-down-previous-year>
<http://repositorio.cepal.org/handle/11362/48651>*

Or. en

Amendement 28

Anna Cavazzini, Viola von Cramon-Taubadel, Saskia Bricmont, Martin Häusling
namens de Verts/ALE-Fractie

Ontwerpresolutie

Overweging C bis (nieuw)

Ontwerpresolutie

Amendement

C bis. overwegende dat de EU de bepalingen inzake investeringsbescherming heeft hervormd, ISDS heeft vervangen door het stelsel van investeringsgerechten (ICS) en multilaterale onderhandelingen over een investeringsgerecht heeft geopend, wat belangrijke stappen in de goede richting zijn voor een gemoderniseerd en duurzaam investeringsbeleid; overwegende dat er nog veel meer moet worden gedaan om deze hervormingsagenda vooruit te helpen, met name met betrekking tot de materiële rechten en plichten van investeerders; overwegende dat het ICS de oude bilaterale investeringsbeschermingsverdragen die

*Chili met 16 EU-lidstaten heeft gesloten,
zal vervangen;*

Or. en

Amendement 29
Helmut Scholz, Stelios Kouloglou

Ontwerpresolutie
Overweging D quater (nieuw)

Ontwerpresolutie

Amendement

D quater. overwegende dat de zorgen van veel lidstaten en van de bevolking met betrekking tot geschillen tussen investeerders en staten, zelfs in het kader van het hervormde ICS-mechanisme, nog niet zijn weggenomen; overwegende dat de terugtrekking van de lidstaten uit het Verdrag inzake het Energiehandvest aantoonst dat de regeringen zich zorgen maken over geschillen tussen investeerders en staten over klimaatmaatregelen; overwegende dat de bepalingen inzake investeringsbescherming die in deze vrijhandelsovereenkomst zijn opgenomen, investeringen in fossiele brandstoffen blijven beschermen;

Or. en

Amendement 30
Anna Cavazzini, Viola von Cramon-Taubadel, Saskia Bricmont, Martin Häusling
namens de Verts/ALE-Fractie

Ontwerpresolutie
Overweging D

Ontwerpresolutie

Amendement

D. overwegende dat Chili een van de meest open economieën ter wereld is en sterk afhankelijk is van internationale handel;

D. overwegende dat Chili een van de meest open economieën ter wereld is en sterk afhankelijk is van internationale handel; *overwegende dat de exportgerichte*

landbouw de afgelopen decennia gestaag is gegroeid en dat deze trend hand in hand is gegaan met een afname van de lokale gezinslandbouw; overwegende dat landbouw en mijnbouw belangrijke sectoren zijn voor de Chileense economie en dat de uitbreiding ervan als gevolg van de handelsovereenkomst de asymmetrieën tussen de economieën van de EU en die van Chili verder zou kunnen vergroten en zou kunnen leiden tot een grotere druk op het milieu, met name op zoet water, ecosystemen, lokale gemeenschappen en kleine landbouwbedrijven; overwegende dat deze risico's zorgvuldig moeten worden aangepakt en nauwlettend in het oog moeten worden gehouden;

Or. en

Amendement 31
Helmut Scholz, Stelios Kouloglou

Ontwerpresolutie
Overweging D

Ontwerpresolutie

D. overwegende dat Chili een van de meest open economieën ter wereld is en sterk afhankelijk is van internationale handel;

Amendement

D. overwegende dat Chili een van de meest open economieën ter wereld is en sterk afhankelijk is van internationale handel; ***overwegende dat Chili tegelijkertijd een van de drie landen met de grootste sociale ongelijkheid in Latijns-Amerika is en dat de rijkste 10 % van de bevolking 60 % van het gemiddelde nationale inkomen opstrijkt;***

Or. en

Amendement 32
Samira Rafaela, María Soraya Rodríguez Ramos, Marie-Pierre Vedrenne

Ontwerpresolutie
Overweging D

Ontwerpresolutie

D. overwegende dat Chili een van de meest open economieën ter wereld is en sterk afhankelijk is van internationale handel;

Amendement

D. overwegende dat Chili een van de meest open economieën ter wereld is en sterk afhankelijk is van internationale handel; ***overwegende dat Chili een van de meest welvarende economieën van Latijns-Amerika heeft, maar dat de sociaal-economische ongelijkheid groot blijft;***

Or. en

Amendement 33

Samira Rafaela, María Soraya Rodríguez Ramos, Marie-Pierre Vedrenne

Ontwerpresolutie

Overweging D bis (nieuw)

Ontwerpresolutie

Amendement

D bis. overwegende dat Chili enkele van de beste natuurlijke omstandigheden ter wereld heeft voor de productie van groene waterstof; overwegende dat de Chileense regering een ambitieuze strategie voor groene waterstof heeft aangenomen met als doel dat Chili een van de grootste producenten van groene waterstof ter wereld wordt;

Or. en

Amendement 34

Samira Rafaela, María Soraya Rodríguez Ramos, Marie-Pierre Vedrenne

Ontwerpresolutie

Overweging D ter (nieuw)

Ontwerpresolutie

Amendement

D ter. overwegende dat Chili de op een na grootste lithiumproducent ter wereld is en de grootste lithiumreserves ter wereld heeft; overwegende dat Chili al veruit de grootste lithiumleverancier van de EU is;

*overwegende dat Chili ook de grootste koperproducent ter wereld is;
overwegende dat de Chileense regering een ambitieuze lithiumstrategie heeft aangenomen om de lithiumproductie van Chili te verhogen;*

Or. en

Amendement 35

Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato, José Manuel García-Margallo y Marfil, Leopoldo López Gil, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Ontwerpresolutie

Overweging B ter (nieuw)

Ontwerpresolutie

Amendement

*B ter. overwegende dat lithium in onze tijd een strategische grondstof is;
overwegende dat Chili de op een na grootste lithiumproducent ter wereld is;
overwegende dat een toename van onze invoer van lithium uit Chili onze afhankelijkheid van China op dit gebied zou helpen verminderen;*

Or. es

Amendement 36

Anna Cavazzini, Viola von Cramon-Taubadel, Saskia Bricmont, Martin Häusling
namens de Verts/ALE-Fractie

Ontwerpresolutie

Overweging D bis (nieuw)

Ontwerpresolutie

Amendement

D bis. overwegende dat Chili de belangrijkste lithiumleverancier van de EU is en dat er nu al een nultarief geldt voor de handel in lithiumproducten tussen de EU en Chili; overwegende dat de verwachte voordelen voor de EU in deze sector grotendeels zullen voortvloeien uit nieuwe disciplines zoals

investeringsbescherming, het verbod op in- en uitvoermonopolies, de beperking van dubbele prijzen en de afschaffing van beperkingen op uitvoer naar de EU; overwegende dat het in het belang van zowel Chili als de EU is om Chili beter in staat te stellen zijn eigen binnenlandse industriële capaciteit in deze sector op te bouwen, met name door toegevoegde waarde te genereren door de binnenlandse behandeling en verwerking van grondstoffen;

Or. en

Amendement 37
Helmut Scholz, Stelios Kouloglou

Ontwerpresolutie
Overweging D bis (nieuw)

Ontwerpresolutie

Amendement

D bis. overwegende dat Chili al ongeveer 80 % van de totale invoer van lithium in de EU tegen nultarief levert; overwegende dat de groeiende behoefte aan kritieke grondstoffen in Europa kan leiden tot een uitbreiding van de mijnbouw in Chili, waardoor de druk op plaatselijke gemeenschappen en het milieu zou toenemen; overwegende dat de gemoderniseerde handelsovereenkomst Chili's vermogen en strategische doelstelling om zijn eigen binnenlandse industriële capaciteit in deze sector op te bouwen, niet in de weg mag staan;

Or. en

Amendement 38
Anna Cavazzini, Viola von Cramon-Taubadel, Saskia Bricmont, Martin Häusling
namens de Verts/ALE-Fractie

Ontwerpresolutie
Overweging D ter (nieuw)

D ter. overwegende dat Chili volgens het VN-Bureau voor de Coördinatie van Humanitaire Aangelegenheden (OCHA) tussen 2010 en 2019 van alle Zuid-Amerikaanse landen veruit de grootste toename van ernstige droogte heeft gekend; overwegende dat meer mijnbouw- en winningsactiviteiten, met name in de lithiumsector, hoogstwaarschijnlijk gevolgen zullen hebben voor de beschikbaarheid en kwaliteit van zoet water voor de lokale gemeenschappen;

Or. en

Amendement 39

Maria Arena

Ontwerpresolutie

Overweging D ter (nieuw)

D ter. overwegende dat Chili met aanzienlijke kosten voor het bbp kan worden geconfronteerd door de problemen bij de aanpassing aan de klimaatverandering; overwegende dat uit verschillende studies voorts blijkt dat Chili te kampen heeft met niet met het bbp gerelateerde problemen als gevolg van de klimaatverandering, zoals luchtverontreiniging, droogte, waterstress, migratie en veranderingen in de landbestemming;^{1 bis}

^{1 bis} Karla Hernández & Carlos Madeira, 2021: "The impact of climate change on economic output in Chile: past and future," Working Papers Central Bank of Chile 933, Centrale Bank van Chili.

Or. en

Amendement 40
Helmut Scholz, Stelios Kouloglou

Ontwerpresolutie
Overweging D ter (nieuw)

Ontwerpresolutie

Amendement

D ter. overwegende dat het voor de verwezenlijking van de duurzameontwikkelingsdoelstellingen van de Verenigde Naties (SDG's) en het beantwoorden van de wereldwijde behoeften op het gebied van mitigatie van en aanpassing aan de klimaatverandering noodzakelijk is dat regeringen over de beleidsruimte beschikken om investeringen te reguleren; overwegende dat investeringsbeschermingsovereenkomsten de beleidsruimte kunnen beperken die nodig is om deze doelstellingen te verwezenlijken;

Or. en

Amendement 41
Helmut Scholz, Stelios Kouloglou

Ontwerpresolutie
Overweging D quinquies (nieuw)

Ontwerpresolutie

Amendement

D quinquies. overwegende dat in de duurzaamheidseffectbeoordeling wordt gewaarschuwd dat een toename van de landbouwproductie als gevolg van de gemoderniseerde overeenkomst negatieve gevolgen zou kunnen hebben voor het recht op water, omdat de landbouwsectoren met een groeiend exportpotentieel relatief waterintensief zijn, en dat terwijl Chili de langste droogte in de geschiedenis doormaakt en meer dan de helft van de 19 miljoen inwoners

van Chili in gebieden met “ernstige waterschaarste” woont; overwegende dat Chili een fruitsector heeft ontwikkeld die gebaseerd is op een model van verse seizoensproducten die het hele jaar door beschikbaar zijn en specifiek bestemd zijn voor de uitvoer; overwegende dat dit model in de eerste plaats ten goede komt aan grootschalige commerciële landbouwers die de plaatselijke bevolking slechts onzekere seizoensbanen bieden; overwegende dat sectoren zoals de druivensector gebaseerd zijn op een agrobusinessmodel van monocultuur dat heeft geleid tot de vernietiging van de traditionele landbouw op basis van lokale bestaansmiddelen, met negatieve gevolgen voor de biodiversiteit;

Or. en

Amendement 42

Anna Cavazzini, Viola von Cramon-Taubadel, Saskia Bricmont, Martin Häusling
namens de Verts/ALE-Fractie

Ontwerpresolutie

Overweging C ter (nieuw)

Ontwerpresolutie

Amendement

C ter. overwegende dat de aanpak van de EU ten aanzien van hoofdstukken over handel en duurzame ontwikkeling tot doel heeft de eerbiediging van de fundamentele arbeidsrechten van de IAO en de naleving van de Overeenkomst van Parijs tot essentiële elementen van handelsovereenkomsten te maken;

Or. en

Amendement 43

Anna Cavazzini, Viola von Cramon-Taubadel, Saskia Bricmont, Martin Häusling
namens de Verts/ALE-Fractie

Ontwerpresolutie

Overweging D quater (nieuw)

Ontwerpresolutie

Amendement

D quater. overwegende dat het handels- en investeringsbeleid moet bijdragen tot het aanscherpen van de sociale, milieu- en dierenwelzijnsnormen en moet zorgen voor volledige eerbiediging van de grondrechten, met name de rechten van lokale gemeenschappen en inheemse volkeren, het recht op voldoende voedsel en de rechten van landbouwers en andere mensen die in plattelandsgebieden werken;

Or. en

Amendement 44

Samira Rafaela, María Soraya Rodríguez Ramos, Marie-Pierre Vedrenne

Ontwerpresolutie

Overweging D quater (nieuw)

Ontwerpresolutie

Amendement

D quater. overwegende dat de Raad voor het eerst de volledige onderhandelingsrichtsnoeren voor een associatieovereenkomst met betrekking tot politieke en handelsaangelegenheden openbaar heeft gemaakt, waarmee gehoor is gegeven aan de roep om meer transparantie en betere communicatie over de inhoud en doelstellingen van de onderhandelingen;

Or. en

Amendement 45

Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato, José Manuel García-Margallo y Marfil, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Ontwerpresolutie

Paragraaf 1

Ontwerpresolutie

1. benadrukt het geopolitieke belang van sterke biregionale betrekkingen tussen de EU en de landen van Latijns-Amerika en het Caribisch gebied, en het politieke belang van robuuste bilaterale betrekkingen tussen de EU en Chili, onder andere op basis van de gemoderniseerde Associatieovereenkomst;

Amendement

1. benadrukt het geopolitieke belang van sterke biregionale betrekkingen tussen de EU en de landen van Latijns-Amerika en het Caribisch gebied, en het politieke belang van robuuste bilaterale betrekkingen tussen de EU en Chili, onder andere op basis van de gemoderniseerde Associatieovereenkomst; ***onderstreept het belang van de overeenkomst om de aanwezigheid van China in het land tegen te gaan;***

Or. es

Amendement 46

Viola von Cramon-Taubadel, Anna Cavazzini, Saskia Bricmont, Martin Häusling
namens de Verts/ALE-Fractie

Ontwerpresolutie Paragraaf 1

Ontwerpresolutie

1. benadrukt het geopolitieke belang van sterke biregionale betrekkingen tussen de EU en de landen van Latijns-Amerika en het Caribisch gebied, en het politieke belang van robuuste bilaterale betrekkingen tussen de EU en Chili, onder andere ***op basis*** van de ***gemoderniseerde*** Associatieovereenkomst;

Amendement

1. benadrukt het geopolitieke belang van sterke biregionale betrekkingen tussen de EU en de landen van Latijns-Amerika en het Caribisch gebied, en het politieke belang van robuuste bilaterale betrekkingen tussen de EU en Chili ***die de hoogste sociale en milieunormen bevorderen***, onder andere ***door de modernisering*** van de associatieovereenkomst;

Or. en

Amendement 47

José Manuel García-Margallo y Marfil, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Leopoldo López Gil, Gabriel Mato, Antonio López-Istúriz White, Francisco José Millán Mon

Ontwerpresolutie Paragraaf 1 bis (nieuw)

Ontwerpresolutie

Amendement

1 bis. merkt op dat het door de diversiteit en heterogeniteit van Latijns-Amerikaanse landen moeilijk is om kaders voor regionale dialoog te vinden waarin Latijns-Amerika met één stem kan spreken;

Or. en

Amendement 48

José Manuel García-Margallo y Marfil, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Leopoldo López Gil, Gabriel Mato, Antonio López-Istúriz White, Francisco José Millán Mon

Ontwerpresolutie

Paragraaf 1 ter (nieuw)

Ontwerpresolutie

Amendement

1 ter. benadrukt dat de betrekkingen tussen Europa en Latijns-Amerika belangrijker moeten worden, op basis van historische, taalkundige, culturele en maatschappelijke elementen waar een homogener gemeenschappelijke basis wordt gevonden;

Or. en

Amendement 49

José Manuel García-Margallo y Marfil, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Leopoldo López Gil, Gabriel Mato, Antonio López-Istúriz White, Francisco José Millán Mon

Ontwerpresolutie

Paragraaf 1 quater (nieuw)

Ontwerpresolutie

Amendement

1 quater. benadrukt dat de aanwezigheid van Europese bedrijven en investeringen in de regio een vastberaden inspanning vergt om de rechtszekerheid te verdedigen en het vertrouwen en de voorspelbaarheid te bevorderen;

Amendement 50
Hermann Tertsch
namens de ECR-Fractie

Ontwerpresolutie
Paragraaf 2

Ontwerpresolutie

2. *is ingenomen met* de top van juli 2023 tussen de EU en Celac en de inzet van beide partijen om dit strategische partnerschap op basis van gedeelde waarden en beginselen verder te verdiepen; waardeert de constructieve rol van Chili in deze biregionale dialoog maar ook op multilateraal niveau;

Amendement

2. *neemt kennis van* de top van juli 2023 tussen de EU en Celac en de inzet van beide partijen om dit strategische partnerschap op basis van gedeelde waarden en beginselen verder te verdiepen; waardeert de constructieve rol van Chili in deze biregionale dialoog maar ook op multilateraal niveau;

Or. es

Amendement 51
Hermann Tertsch
namens de ECR-Fractie

Ontwerpresolutie
Paragraaf 3

Ontwerpresolutie

3. benadrukt dat de EU-strategie voor Latijns-Amerika en het Caribisch gebied snel moet worden uitgevoerd, op basis van gezamenlijke prioriteiten; benadrukt dat het belangrijk is de krachten met Celac-landen te bundelen om vrede en veiligheid, democratie, de rechtsstaat en mensenrechten te bevorderen en mondiale uitdagingen zoals klimaatverandering aan te pakken;

Amendement

3. benadrukt dat de EU-strategie voor Latijns-Amerika en het Caribisch gebied snel moet worden uitgevoerd, op basis van gezamenlijke prioriteiten; benadrukt dat het belangrijk is de krachten *enkel en alleen* met Celac-landen te bundelen *die niet worden bestuurd door autoritaire regimes die worden beschuldigd van schending van de mensenrechten* om vrede en veiligheid, democratie, de rechtsstaat en mensenrechten te bevorderen en mondiale uitdagingen zoals klimaatverandering aan te pakken;

Or. es

Amendement 52

Viola von Cramon-Taubadel, Anna Cavazzini, Saskia Bricmont, Martin Häusling
namens de Verts/ALE-Fractie

Ontwerpresolutie

Paragraaf 3

Ontwerpresolutie

3. benadrukt dat de EU-strategie voor Latijns-Amerika en het Caribisch gebied snel moet worden uitgevoerd, op basis van gezamenlijke prioriteiten; benadrukt dat het belangrijk is de krachten met Celac-landen te bundelen om vrede en veiligheid, democratie, de rechtsstaat en mensenrechten te bevorderen en mondiale uitdagingen zoals klimaatverandering aan te pakken;

Amendement

3. benadrukt dat de EU-strategie voor Latijns-Amerika en het Caribisch gebied snel moet worden uitgevoerd, op basis van gezamenlijke prioriteiten; benadrukt dat het belangrijk is de krachten met Celac-landen te bundelen om vrede en veiligheid, democratie, de rechtsstaat en mensenrechten te bevorderen en mondiale uitdagingen zoals klimaatverandering, **de biodiversiteitscrisis, gendergerelateerd geweld en corruptie** aan te pakken;

Or. en

Amendement 53

Helmut Scholz, Stelios Kouloglou

Ontwerpresolutie

Paragraaf 3

Ontwerpresolutie

3. benadrukt dat de EU-strategie voor Latijns-Amerika en het Caribisch gebied snel moet worden uitgevoerd, op basis van gezamenlijke prioriteiten; benadrukt dat het belangrijk is de krachten met Celac-landen te bundelen om vrede en veiligheid, democratie, de rechtsstaat en mensenrechten te **bevorderen** en mondiale uitdagingen zoals klimaatverandering aan te pakken;

Amendement

3. benadrukt dat de EU-strategie voor Latijns-Amerika en het Caribisch gebied snel moet worden uitgevoerd, op basis van gezamenlijke prioriteiten; benadrukt dat het belangrijk is de krachten met Celac-landen te bundelen om vrede en veiligheid, democratie, de rechtsstaat en mensenrechten te **garanderen** en mondiale uitdagingen zoals klimaatverandering **en toenemende ongelijkheid** aan te pakken **en sociale rechtvaardigheid te bevorderen**;

Or. en

Amendement 54

Gabriel Mato, Francisco José Millán Mon, José Manuel García-Margallo y Marfil, Leopoldo López Gil, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Antonio López-Istúriz White

Ontwerpresolutie

Paragraaf 3

Ontwerpresolutie

3. benadrukt dat de EU-strategie voor Latijns-Amerika en het Caribisch gebied snel moet worden uitgevoerd, op basis van gezamenlijke prioriteiten; benadrukt dat het belangrijk is de krachten met Celac-landen te bundelen om vrede en veiligheid, democratie, de rechtsstaat en mensenrechten te bevorderen en mondiale uitdagingen zoals klimaatverandering aan te pakken;

Amendement

3. benadrukt dat de EU-strategie voor Latijns-Amerika en het Caribisch gebied snel moet worden uitgevoerd, op basis van gezamenlijke prioriteiten; benadrukt dat het belangrijk is de krachten met Celac-landen te bundelen om vrede en veiligheid, democratie, de rechtsstaat en mensenrechten te bevorderen en mondiale uitdagingen zoals klimaatverandering **en migratie** aan te pakken;

Or. en

Amendement 55

Emmanouil Fragkos

Ontwerpresolutie

Paragraaf 3

Ontwerpresolutie

3. benadrukt dat de EU-strategie voor Latijns-Amerika en het Caribisch gebied snel moet worden uitgevoerd, op basis van gezamenlijke prioriteiten; benadrukt dat het belangrijk is de krachten met Celac-landen te bundelen om vrede en veiligheid, democratie, de rechtsstaat en mensenrechten te bevorderen en mondiale uitdagingen zoals klimaatverandering aan te pakken;

Amendement

3. benadrukt dat de EU-strategie voor Latijns-Amerika en het Caribisch gebied snel moet worden uitgevoerd, op basis van gezamenlijke prioriteiten; benadrukt dat het belangrijk is de krachten met Celac-landen te bundelen om vrede en veiligheid, democratie, **ontwikkeling**, de rechtsstaat en mensenrechten te bevorderen en mondiale uitdagingen zoals klimaatverandering aan te pakken;

Or. el

Amendement 56

Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato, José Manuel García-Margallo y Marfil, Leopoldo López Gil, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Ontwerpresolutie
Paragraaf 3 bis (nieuw)

Ontwerpresolutie

Amendement

3 bis. *onderstreept het belang van de Global Gateway-projecten in Chili; is ingenomen met het feit dat er in het kader van het initiatief voor de ontwikkeling van groene waterstof in Chili belangrijke stappen zijn gezet; is ingenomen met de ondertekening van een memorandum van overeenstemming tussen de Europese Unie en Chili over een strategisch partnerschap inzake waardeketens voor duurzame grondstoffen en dringt erop aan wezenlijke vooruitgang te boeken bij de snelle uitvoering ervan;*

Or. es

Amendement 57
María Soraya Rodríguez Ramos, Samira Rafaela, Hilde Vautmans

Ontwerpresolutie
Paragraaf 3 bis (nieuw)

Ontwerpresolutie

Amendement

3 bis. *verwelkomt de aankondiging van een financieel pakket van 45 miljard EUR ter ondersteuning van een rechtvaardige groene transitie, een inclusieve digitale transformatie, menselijke ontwikkeling en veerkracht op het gebied van gezondheid in Latijns-Amerika en het Caribisch gebied, en met name de oprichting van het Waterstoffonds in Chili; dringt aan op een snelle uitvoering van de Global Gateway-investeringsagenda van de EU in Latijns-Amerika en het Caribisch gebied op basis van de Team Europa-aanpak;*

Or. en

Amendement 58

Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato, José Manuel García-Margallo y Marfil, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Ontwerpresolutie

Paragraaf 4

Ontwerpresolutie

4. merkt op dat de steun van partners in Latijns-Amerika en het Caribisch gebied met betrekking tot het stemmen in de Algemene Vergadering van de VN over de ongerechtvaardigde, niet-uitgelokte en illegale aanvalsoorlog van Rusland tegen Oekraïne zeer waardevol is geweest, en nog steeds is; is ingenomen met het feit dat Chili in de Algemene Vergadering van de VN vóór resoluties heeft gestemd waarin de Russische agressie tegen Oekraïne wordt veroordeeld;

Amendement

4. merkt op dat de steun van **een groot aantal** partners in Latijns-Amerika en het Caribisch gebied met betrekking tot het stemmen in de Algemene Vergadering van de VN over de ongerechtvaardigde, niet-uitgelokte en illegale aanvalsoorlog van Rusland tegen Oekraïne zeer waardevol is geweest, en nog steeds is; is ingenomen met het feit dat Chili in de Algemene Vergadering van de VN vóór resoluties heeft gestemd waarin de Russische agressie tegen Oekraïne wordt veroordeeld, **en met het duidelijke standpunt dat de autoriteiten van Chili hebben ingenomen ten aanzien van de Russische agressie, en moedigt Chili aan zich aan te sluiten bij een aantal van de beperkende maatregelen die door westerse landen tegen Rusland zijn genomen; moedigt Chili aan zich aan te sluiten bij een aantal van de beperkende maatregelen die door westerse landen tegen Rusland zijn genomen;**

Or. es

Amendement 59

María Soraya Rodríguez Ramos, Samira Rafaela, Hilde Vautmans

Ontwerpresolutie

Paragraaf 4

Ontwerpresolutie

4. merkt op dat de steun van partners in Latijns-Amerika en het Caribisch gebied met betrekking tot het stemmen in de Algemene Vergadering van de VN over de ongerechtvaardigde, niet-uitgelokte en

Amendement

4. merkt op dat de steun van partners in Latijns-Amerika en het Caribisch gebied met betrekking tot het stemmen in de Algemene Vergadering van de VN over de ongerechtvaardigde, niet-uitgelokte en

illegale aanvalsoorlog van Rusland tegen Oekraïne zeer waardevol is geweest, en nog steeds is; is ingenomen met het feit dat Chili in de Algemene Vergadering van de VN vóór resoluties heeft gestemd waarin de Russische agressie tegen Oekraïne wordt veroordeeld;

illegale aanvalsoorlog van Rusland tegen Oekraïne zeer waardevol is geweest, en nog steeds is; is ingenomen met het feit dat Chili in de Algemene Vergadering van de VN vóór resoluties heeft gestemd waarin de Russische agressie tegen Oekraïne wordt veroordeeld; ***waardeert de humanitaire hulp van Chili aan Oekraïne en de bereidheid van Chileense specialisten om deel te nemen aan de ontmijning van het Oekraïense grondgebied;***

Or. en

Amendement 60
Emmanouil Fragkos

Ontwerpresolutie
Paragraaf 4

Ontwerpresolutie

4. merkt op dat de steun van partners in Latijns-Amerika en het Caribisch gebied met betrekking tot het stemmen in de Algemene Vergadering van de VN ***over de ongerechtvaardigde, niet-uitgelokte en illegale aanvalsoorlog van Rusland tegen Oekraïne*** zeer waardevol is geweest, en nog steeds is; ***is ingenomen met het feit dat Chili in de Algemene Vergadering van de VN vóór resoluties heeft gestemd waarin de Russische agressie tegen Oekraïne wordt veroordeeld;***

Amendement

4. merkt op dat de steun van partners in Latijns-Amerika en het Caribisch gebied met betrekking tot het stemmen in de Algemene Vergadering van de VN ***en het uitvoeren van resoluties van de VN-Veiligheidsraad*** zeer waardevol is geweest, en nog steeds is;

Or. el

Amendement 61
Helmut Scholz, Stelios Kouloglou

Ontwerpresolutie
Paragraaf 6

Ontwerpresolutie

Amendement

6. merkt op dat de Associatieovereenkomst tussen de EU en Chili van 2002 een **succes is geweest, aangezien zij een duidelijk** rechtskader biedt voor het houden van regelmatige dialogen, en besprekingen mogelijk maakt over vele gebieden van gemeenschappelijk belang;

6. merkt op dat de Associatieovereenkomst tussen de EU en Chili van 2002 een rechtskader biedt voor het houden van regelmatige dialogen, en besprekingen mogelijk maakt over vele gebieden van gemeenschappelijk belang;

Or. en

Amendement 62
Maria Arena

Ontwerpresolutie
Paragraaf 6

Ontwerpresolutie

6. merkt op dat de Associatieovereenkomst tussen de EU en Chili van 2002 een **succes is geweest, aangezien zij een** duidelijk rechtskader biedt voor het houden van regelmatige dialogen, en besprekingen mogelijk maakt over vele gebieden van gemeenschappelijk belang;

Amendement

6. merkt op dat de Associatieovereenkomst tussen de EU en Chili van 2002 een duidelijk rechtskader biedt voor het houden van regelmatige dialogen, en besprekingen mogelijk maakt over vele gebieden van gemeenschappelijk belang;

Or. en

Amendement 63
Viola von Cramon-Taubadel, Anna Cavazzini, Saskia Bricmont, Martin Häusling
namens de Verts/ALE-Fractie

Ontwerpresolutie
Paragraaf 6

Ontwerpresolutie

6. merkt op dat de Associatieovereenkomst tussen de EU en Chili van 2002 een **succes is geweest, aangezien zij een** duidelijk rechtskader biedt voor het houden van regelmatige dialogen, en besprekingen mogelijk maakt over vele gebieden van gemeenschappelijk belang;

Amendement

6. merkt op dat de Associatieovereenkomst tussen de EU en Chili van 2002 een duidelijk rechtskader biedt voor het houden van regelmatige dialogen, en besprekingen mogelijk maakt over vele gebieden van gemeenschappelijk belang;

belang;

Or. en

Amendement 64

Javi López, Margarida Marques, Inma Rodríguez-Piñero

Ontwerpresolutie

Paragraaf 8

Ontwerpresolutie

8. is ingenomen met het feit dat parlementaire diplomatie wordt erkend als een pijler van de politieke dialoog met Chili;

Amendement

8. is ingenomen met het feit dat parlementaire diplomatie wordt erkend als een pijler van de politieke dialoog met Chili; ***prijst de belangrijke rol van Chili in het Andesparlement, ook in de context van de EuroLat-Vergadering;***

Or. en

Amendement 65

Viola von Cramon-Taubadel, Anna Cavazzini, Saskia Bricmont, Martin Häusling
namens de Verts/ALE-Fractie

Ontwerpresolutie

Paragraaf 9

Ontwerpresolutie

9. is ingenomen met het feit dat de overeenkomst ***robuuste*** bepalingen bevat inzake democratische beginselen, mensenrechten en de rechtsstaat, ***alook een toezegging om*** de rechten van inheemse volkeren ***te beschermen***;

Amendement

9. is ingenomen met het feit dat de overeenkomst bepalingen bevat inzake democratische beginselen, mensenrechten en de rechtsstaat; ***merkt evenwel op dat het ontbreekt aan concrete bepalingen op grond waarvan inheemse volkeren en lokale gemeenschappen kunnen worden geraadpleegd overeenkomstig IAO-Verdrag nr. 169*** inzake de rechten van inheemse volken; ***dringt erop aan dat de vrije, voorafgaande en geïnformeerde toestemming van lokale gemeenschappen en inheemse volkeren volledig wordt geëerbiedigd***;

Or. en

Amendement 66
Helmut Scholz, Stelios Kouloglou

Ontwerpresolutie
Paragraaf 9

Ontwerpresolutie

9. is ingenomen met het feit dat de overeenkomst robuuste bepalingen bevat inzake democratische beginselen, mensenrechten en de rechtsstaat, **alook een toezegging om de rechten van inheemse volkeren te beschermen;**

Amendement

9. is ingenomen met het feit dat de overeenkomst robuuste bepalingen bevat inzake democratische beginselen, mensenrechten en de rechtsstaat, **maar betreurt het gebrek aan inzet voor de bescherming van de rechten van inheemse volkeren, zoals de naleving van de verplichtingen inzake vrije, voorafgaande en geïnformeerde toestemming;**

Or. en

Amendement 67
Maria Arena

Ontwerpresolutie
Paragraaf 9

Ontwerpresolutie

9. is ingenomen met het feit dat de overeenkomst robuuste bepalingen bevat inzake democratische beginselen, mensenrechten en de rechtsstaat, alsook een toezegging om de rechten van inheemse volkeren te beschermen;

Amendement

9. is ingenomen met het feit dat de overeenkomst robuuste bepalingen bevat inzake democratische beginselen, mensenrechten en de rechtsstaat, alsook een toezegging om de rechten van inheemse volkeren te beschermen **in overeenstemming met IAO-Verdrag nr. 169 en de VN-Verklaring over de rechten van inheemse volken (UNDRIP); benadrukt dat deze bepalingen en toezeggingen concreet moeten worden uitgevoerd en dat voortdurende monitoring en dialoog met Chili nodig zijn opdat de overeenkomst deze doelstellingen kan verwezenlijken, met name wat betreft de volledige eerbiediging van het recht op vrije, voorafgaande en geïnformeerde toestemming van lokale**

gemeenschappen en inheemse volkeren;

Or. en

Amendement 68
Hermann Tertsch
namens de ECR-Fractie

Ontwerpresolutie
Paragraaf 9

Ontwerpresolutie

9. is ingenomen met het feit dat de overeenkomst robuuste bepalingen bevat inzake democratische beginselen, mensenrechten en de rechtsstaat, alsook een toezegging om de rechten *van inheemse volkeren* te beschermen;

Amendement

9. is ingenomen met het feit dat de overeenkomst robuuste bepalingen bevat inzake democratische beginselen, mensenrechten en de rechtsstaat, alsook een toezegging om de rechten *en vrijheden van al zijn burgers* te beschermen;

Or. es

Amendement 69
Viola von Cramon-Taubadel, Anna Cavazzini, Saskia Bricmont, Martin Häusling
namens de Verts/ALE-Fractie

Ontwerpresolutie
Paragraaf 9 bis (nieuw)

Ontwerpresolutie

Amendement

9 bis. benadrukt dat de geavanceerde kaderovereenkomst in complexe maatschappelijke contexten zal worden uitgevoerd; benadrukt in dit verband dat de rol van onder andere mensenrechtenverdedigers en klokkenluiders van cruciaal belang is en moet worden beschermd;

Or. en

Amendement 70
María Soraya Rodríguez Ramos, Samira Rafaela, Hilde Vautmans

Ontwerpresolutie
Paragraaf 9 bis (nieuw)

Ontwerpresolutie

Amendement

9 bis. *onderstreept dat de overeenkomst het potentieel heeft om de samenwerking tussen Chili en de EU aanzienlijk te versterken en uit te breiden naar nieuwe gebieden, gaande van cybercriminaliteit en de bestrijding van witwassen en terrorismefinanciering tot samenwerking in polaire aangelegenheden;*

Or. en

Amendement 71

María Soraya Rodríguez Ramos, Samira Rafaela, Hilde Vautmans

Ontwerpresolutie
Paragraaf 11

Ontwerpresolutie

Amendement

11. is ingenomen met de start van de bilaterale veiligheids- en defensiedialoog tussen de EU en Chili; dringt aan op verdieping van de samenwerking met Chili op het gebied van defensie en veiligheid, onder meer in het kader van het strategisch kompas;

11. *onderstreept dat samenwerking met internationale partners een belangrijke pijler van de veiligheids- en defensieagenda van de EU is; is ingenomen met de start van de bilaterale veiligheids- en defensiedialoog tussen de EU en Chili; dringt aan op verdieping van de samenwerking met Chili op het gebied van defensie en veiligheid, onder meer in het kader van het strategisch kompas; waardeert het dat Chili sinds 2004 deelneemt aan de militaire crisisbeheersingsoperatie in Bosnië en Herzegovina (operatie Althea);*

Or. en

Amendement 72
Maria Arena

**Ontwerpresolutie
Paragraaf 12**

Ontwerpresolutie

Amendement

12. *wijst erop dat de partijen zijn overeengekomen samen te werken en van gedachten te wisselen op het gebied van reguliere en irreguliere migratie; is van mening dat de uitwisseling van beste praktijken een zeer nuttig instrument is; erkent de belangrijke rol van Chili als tijdelijk voorzitter (“President Pro Tempore”) van het proces van Quito bij de coördinatie van een regionale respons op de Venezolaanse migratiecrisis;*

Schrappen

Or. en

Amendement 73

Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato, José Manuel García-Margallo y Marfil, Leopoldo López Gil, Juan Ignacio Zoido Álvarez

**Ontwerpresolutie
Paragraaf 13**

Ontwerpresolutie

Amendement

13. *acht het van belang dat de overeenkomst bepalingen bevat over samenwerking op het gebied van drugs, om te zorgen voor een geïntegreerde, evenwichtige en empirisch onderbouwde aanpak;*

13. *is bezorgd over de groei van de georganiseerde misdaad en drugshandel in de landen van Latijns-Amerika, waaronder Chili, die ook merkbaar is in de Europese Unie; acht het van belang dat de overeenkomst bepalingen bevat over samenwerking op het gebied van de bestrijding van de georganiseerde misdaad en de drugshandel, om te zorgen voor een geïntegreerde, evenwichtige en empirisch onderbouwde aanpak; dringt aan op een aanzienlijke uitbreiding van de biregionale samenwerking om deze plagen te bestrijden;*

Or. es

Amendement 74

Ontwerpresolutie
Paragraaf 13

Ontwerpresolutie

13. acht het van belang dat de overeenkomst bepalingen bevat over samenwerking op het gebied van drugs, om te zorgen voor een geïntegreerde, evenwichtige en empirisch onderbouwde aanpak;

Amendement

13. acht het van belang dat de overeenkomst bepalingen bevat over samenwerking op het gebied van drugs, om te zorgen voor een geïntegreerde, evenwichtige en empirisch onderbouwde aanpak, ***gezien de ongekende hoeveelheden illegale drugs die vanuit Latijns-Amerika en het Caribisch gebied naar de EU worden gesmokkeld en de steeds prominentere drugshandel in Chili;***

Or. en

Amendement 75
Emmanouil Fragkos

Ontwerpresolutie
Paragraaf 13

Ontwerpresolutie

13. acht het van belang dat de overeenkomst bepalingen bevat over samenwerking ***op het gebied van drugs***, om te zorgen voor een geïntegreerde, ***evenwichtige en*** empirisch onderbouwde aanpak;

Amendement

13. acht het van belang dat de overeenkomst bepalingen bevat over samenwerking ***bij kwesties in verband met de bestrijding van drugshandel***, om te zorgen voor een geïntegreerde, empirisch onderbouwde ***en doeltreffende*** aanpak;

Or. el

Amendement 76
Hermann Tertsch
namens de ECR-Fractie

Ontwerpresolutie
Paragraaf 14

Ontwerpresolutie

Amendement

14. is ingenomen met de toezegging om de samenwerking bij de **bestrijding van de klimaatcrisis in het kader van het Raamverdrag van de Verenigde Naties inzake klimaatverandering (UNFCCC) te versterken en de Overeenkomst van Parijs inzake klimaatverandering effectief ten uitvoer te leggen, en daarnaast meer samen te werken aan de** bescherming van het milieu en het duurzame beheer van natuurlijke hulpbronnen, **onder meer in het kader van het Verdrag inzake biologische diversiteit (VBD)**;

14. is ingenomen met de toezegging om de samenwerking bij de bescherming van het milieu en het duurzame beheer van natuurlijke hulpbronnen **te versterken**;

Or. es

Amendement 77 **Maria Arena**

Ontwerpresolutie **Paragraaf 14**

Ontwerpresolutie

14. is ingenomen met de toezegging om de samenwerking bij de bestrijding van de klimaatcrisis in het kader van het Raamverdrag van de Verenigde Naties inzake klimaatverandering (UNFCCC) te versterken en de Overeenkomst van Parijs inzake klimaatverandering effectief ten uitvoer te leggen, en daarnaast meer samen te werken aan de bescherming van het milieu en het duurzame beheer van natuurlijke hulpbronnen, onder meer in het kader van het Verdrag inzake biologische diversiteit (VBD);

Amendement

14. is ingenomen met de toezegging om de samenwerking bij de bestrijding van de klimaatcrisis in het kader van het Raamverdrag van de Verenigde Naties inzake klimaatverandering (UNFCCC) te versterken en de Overeenkomst van Parijs inzake klimaatverandering effectief ten uitvoer te leggen, en daarnaast meer samen te werken aan de bescherming van het milieu en het duurzame beheer van natuurlijke hulpbronnen, onder meer in het kader van het Verdrag inzake biologische diversiteit (VBD); **benadrukt dat deze toezegging moet worden vertaald in concrete maatregelen als onderdeel van de uitvoering van de overeenkomst**;

Or. en

Amendement 78 **María Soraya Rodríguez Ramos, Samira Rafaela, Hilde Vautmans**

Ontwerpresolutie
Paragraaf 15

Ontwerpresolutie

15. erkent het belang van samenwerking op het gebied van civiele satellietnavigatie, aardobservatie en andere activiteiten in de ruimte;

Amendement

15. erkent het belang van samenwerking op het gebied van civiele satellietnavigatie, aardobservatie en andere activiteiten in de ruimte; ***steunt het regionale Galileo-informatiecentrum in Chili, dat lokale en regionale satellietnavigatie-initiatieven monitort, potentiële markten en belanghebbenden in kaart brengt en gebruikers ondersteunt bij de ontwikkeling van nieuwe toepassingen door middel van samenwerking tussen de Latijns-Amerikaanse en Europese industrie; verwelkomt de recente aankondiging van de uitrol van een regionale Copernicusstrategie in Latijns-Amerika en het Caribisch gebied, met onder meer een regionaal Copernicus-datacentrum in Chili;***

Or. en

Amendement 79

María Soraya Rodríguez Ramos, Samira Rafaela, Hilde Vautmans

Ontwerpresolutie
Paragraaf 17

Ontwerpresolutie

17. erkent de toezegging om de IAO-verdragen te eerbiedigen en informatie uit te wisselen over methoden voor het meten van armoede ter ondersteuning van empirisch onderbouwd beleid;

Amendement

17. erkent de toezegging om de IAO-verdragen te eerbiedigen en informatie uit te wisselen over methoden voor het meten van armoede ter ondersteuning van empirisch onderbouwd beleid; ***moedigt de uitwisseling van beste praktijken aan gezien de grote inkomensongelijkheid in Chili;***

Or. en

Amendement 80

María Soraya Rodríguez Ramos, Samira Rafaela, Hilde Vautmans

Ontwerpresolutie

Paragraaf 17 bis (nieuw)

Ontwerpresolutie

Amendement

17 bis. is opgetogen over en hecht veel belang aan de noodzakelijke gezamenlijke inzet voor de verwezenlijking van de Agenda 2030 voor duurzame ontwikkeling van de Verenigde Naties en de bijbehorende duurzameontwikkelingsdoelstellingen, aangezien deze van cruciaal belang zijn om de huidige uitdagingen aan te pakken zonder iemand aan zijn lot over te laten;

Or. en

Amendement 81

Viola von Cramon-Taubadel, Anna Cavazzini, Saskia Bricmont, Martin Häusling
namens de Verts/ALE-Fractie

Ontwerpresolutie

Paragraaf 17 bis (nieuw)

Ontwerpresolutie

Amendement

17 bis. betreurt het gebrek aan bindende toezeggingen of verplichte maatregelen met betrekking tot deel II: Politieke dialoog en sectorale samenwerking; wijst nogmaals op de noodzaak van een coherente algemene architectuur die de verschillende onderdelen van de overeenkomst met elkaar verbindt, zodat de naleving van de toezeggingen op het gebied van de mensenrechten kan worden afgedwongen;

Or. en

Amendement 82

José Manuel García-Margallo y Marfil, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Leopoldo López

Ontwerpresolutie
Paragraaf 18

Ontwerpresolutie

18. **meent dat met** de overeenkomst een belangrijk signaal **wordt afgegeven** ter ondersteuning van open, eerlijke en op regels en waarden gebaseerde handel, in een tijd van toenemende economische versnippering en protectionisme;

Amendement

18. **begroet** de overeenkomst **als** een belangrijk signaal ter ondersteuning van open, eerlijke en op regels en waarden gebaseerde handel, in een tijd van toenemende economische versnippering en protectionisme; **is van mening dat de overeenkomst zal bijdragen tot het bevorderen van economische ontwikkeling op lange termijn, het scheppen van werkgelegenheid, diversificatie en productieprocessen met toegevoegde waarde;**

Or. en

Amendement 83
Javi López, Margarida Marques, Inma Rodríguez-Piñero

Ontwerpresolutie
Paragraaf 18

Ontwerpresolutie

18. meent dat met de overeenkomst een belangrijk signaal wordt afgegeven ter ondersteuning van open, eerlijke en op regels en waarden gebaseerde handel, in een tijd van toenemende economische versnippering en protectionisme;

Amendement

18. meent dat met de **voor alle partijen voordelige** overeenkomst een belangrijk signaal wordt afgegeven ter ondersteuning van open, eerlijke en op regels en waarden gebaseerde handel, in een tijd van toenemende economische versnippering en protectionisme;

Or. en

Amendement 84
Emmanouil Fragkos

Ontwerpresolutie
Paragraaf 18 bis (nieuw)

18 bis. is van mening dat bepalende woorden moeten verwijzen naar het land van herkomst van producten. Zo is Griekse yoghurt afkomstig uit Griekenland en Chileense wijn uit Chili;

Or. el

Amendement 85

Samira Rafaela, María Soraya Rodríguez Ramos, Marie-Pierre Vedrenne

Ontwerpresolutie

Paragraaf 18 bis (nieuw)

18 bis. prijst het ambitieuze en alomvattende karakter van de handels- en investeringspijler van de geavanceerde kaderovereenkomst, waarmee uitvoering wordt gegeven aan de prioriteiten die zijn vastgesteld in de resolutie van het Europees Parlement van september 2017;

Or. en

Amendement 86

Javi López, Margarida Marques, Inma Rodríguez-Piñero

Ontwerpresolutie

Paragraaf 19

19. merkt op dat met deze overeenkomst meer dan 95 % van de handel tussen de EU en Chili zal zijn vrijgesteld van invoerrechten; wijst erop dat in het kader van de nieuwe overeenkomst 216 Europese geografische aanduidingen zullen worden beschermd, bovenop de 1 573 wijnen en 235 gedistilleerde dranken die reeds beschermd worden;

19. merkt op dat met deze overeenkomst meer dan 95 % van de handel tussen de EU en Chili zal zijn vrijgesteld van invoerrechten; wijst erop dat in het kader van de nieuwe overeenkomst 216 Europese geografische aanduidingen zullen worden beschermd, bovenop de 1 573 wijnen en 235 gedistilleerde dranken die reeds beschermd worden; **benadrukt dat de door de EU en**

Chili overeengekomen uitbreiding van geografische aanduidingen een belangrijke stap voorwaarts is voor de bescherming van geografische aanduidingen van de EU op mondiaal niveau;

Or. en

Amendement 87
Helmut Scholz, Stelios Kouloglou

Ontwerpresolutie
Paragraaf 19

Ontwerpresolutie

19. merkt op dat met deze overeenkomst meer dan 95 % van de handel tussen de EU en Chili zal zijn vrijgesteld van invoerrechten; wijst erop dat in het kader van de nieuwe overeenkomst 216 Europese geografische aanduidingen zullen worden beschermd, bovenop de **1 573** wijnen en 235 gedistilleerde dranken die reeds beschermd worden;

Amendement

19. merkt op dat met deze overeenkomst meer dan 95 % van de handel tussen de EU en Chili zal zijn vrijgesteld van invoerrechten; ***betreurt dat de openstelling van de markt niet gekoppeld is aan de naleving van strengere milieu- en sociale normen;*** wijst erop dat in het kader van de nieuwe overeenkomst 216 Europese geografische aanduidingen zullen worden beschermd, bovenop de **1 573** wijnen en 235 gedistilleerde dranken die reeds beschermd worden;

Or. en

Amendement 88
Anna Cavazzini, Viola von Cramon-Taubadel, Saskia Bricmont, Martin Häusling
namens de Verts/ALE-Fractie

Ontwerpresolutie
Paragraaf 19 bis (nieuw)

Ontwerpresolutie

19 bis. is ingenomen met het feit dat de tariefcontingenten voor runds- en schapenvlees niet langer een automatische jaarlijkse verhoging

Amendement

omvatten, daar deze nu wordt vervangen door een vast bedrag waarmee wordt gezorgd voor een stabielere en duidelijk beperkte markttoegang voor Chileense vleesproducten in de toekomst; betreurt dat er geen dierenwelzijns- en milieuvorwaarden zijn opgenomen voor specifieke marktconcessies, zoals in de overeenkomst met Nieuw-Zeeland wel is gebeurd door de uitsluiting van de invoer van vlees uit intensieve voedersystemen; benadrukt dat het belangrijk is handelsconcessies afhankelijk te maken van de naleving van productienormen die gelijkwaardig zijn aan degene die gelden in de EU; pleit voor het opnemen van dierenwelzijns- en milieuvorwaarden in toekomstige of herziene handelsconcessies;

Or. en

Amendement 89
Helmut Scholz, Stelios Kouloglou

Ontwerpresolutie
Paragraaf 19 bis (nieuw)

Ontwerpresolutie

Amendement

19 bis. beklemtoont dat zowel de EU als Chili zich ertoe hebben verbonden Europa en Chili tegen 2050 klimaatneutraal te maken; benadrukt dat de energiemix die in de maritieme sector wordt gebruikt momenteel bijna volledig afhankelijk is van fossiele brandstoffen; merkt op dat de EU de vervoersemissies, met inbegrip van die van het zeevervoer, uiterlijk in 2050 moet verminderen met 90 % (ten opzichte van het niveau van 1990) om klimaatneutraliteit te realiseren; is daarom bezorgd dat broeikasgasemissies die worden voortgebracht door het zeevervoer van producten uit Chili in conflict komen met de klimaatverbintenissen en -verplichtingen van de EU in het kader van de

Amendement 90

Javi López, Margarida Marques, Inma Rodríguez-Piñero

Ontwerpresolutie

Paragraaf 19 bis (nieuw)

Ontwerpresolutie

Amendement

19 bis. is ingenomen met het feit dat het hoofdstuk over handel en duurzame ontwikkeling ambitieuze en bindende toezeggingen inzake milieu- en arbeidsnormen bevat; merkt op dat de EU en Chili, in de gezamenlijke verklaring over handel en duurzame ontwikkeling die aan de overeenkomst is gehecht, toezeggen om op het moment van inwerkingtreding de bepalingen over handel en duurzame ontwikkeling die in de overeenkomst zijn opgenomen te herzien;

Amendement 91

Javi López, Margarida Marques, Inma Rodríguez-Piñero

Ontwerpresolutie

Paragraaf 19 ter (nieuw)

Ontwerpresolutie

Amendement

19 ter. is verheugd dat de rechten van inheemse volkeren zijn opgenomen in het hoofdstuk over handel en duurzame ontwikkeling; merkt op dat IAO-Verdrag nr. 169 niet expliciet wordt genoemd; erkent dat dit verdrag van cruciaal belang is voor de eerbiediging van de rechten van inheemse volkeren in Chili en de EU in het licht van onze handelsbetrekkingen; benadrukt het belang van de naleving van

Amendement 92

Anna Cavazzini, Viola von Cramon-Taubadel, Saskia Bricmont, Martin Häusling
namens de Verts/ALE-Fractie

Ontwerpresolutie

Paragraaf 19 ter (nieuw)

Ontwerpresolutie

Amendement

19 ter. is verheugd over de toezegging van de partijen om antibiotica als groeibevorderaars in de dierlijke productie geleidelijk uit te bannen en dringt er bij de partijen op aan daartoe gezamenlijke actieplannen te ontwikkelen;

Amendement 93

Hermann Tertsch

namens de ECR-Fractie

Ontwerpresolutie

Paragraaf 20

Ontwerpresolutie

Amendement

20. is ingenomen met het feit dat, voor het eerst in een handelsovereenkomst van de EU, een specifiek afzonderlijk hoofdstuk is opgenomen over handel en gender dat een aantal bindende toezeggingen bevat om discriminatie van vrouwen uit te bannen, de economische empowerment van vrouwen te bevorderen en ervoor te zorgen dat internationale handel iedereen ten goede komt; verwacht van de Commissie dat zij in alle toekomstige handelsbesprekingen op dit precedent voortbouwt;

Schrappen

Amendement 94

José Manuel García-Margallo y Marfil, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Leopoldo López Gil, Gabriel Mato, Antonio López-Istúriz White, Francisco José Millán Mon

Ontwerpresolutie**Paragraaf 20***Ontwerpresolutie*

20. ***is ingenomen met het feit*** dat, voor het eerst in een handelsovereenkomst van de EU, een specifiek afzonderlijk hoofdstuk is opgenomen over handel en gender dat een aantal bindende toezeggingen bevat om discriminatie van vrouwen uit te bannen, de economische empowerment van vrouwen te bevorderen en ervoor te zorgen dat internationale handel iedereen ten goede komt; ***verwacht van de Commissie dat zij in alle toekomstige handelsbesprekingen op dit precedent voortbouwt;***

Amendement

20. ***erkent*** dat, voor het eerst in een handelsovereenkomst van de EU, een specifiek afzonderlijk hoofdstuk is opgenomen over handel en gender dat een aantal bindende toezeggingen bevat om discriminatie van vrouwen uit te bannen, de economische empowerment van vrouwen te bevorderen en ervoor te zorgen dat internationale handel iedereen ten goede komt;

Or. en

Amendement 95

María Soraya Rodríguez Ramos, Samira Rafaela, Hilde Vautmans

Ontwerpresolutie**Paragraaf 20***Ontwerpresolutie*

20. ***is ingenomen met het feit*** dat, voor het eerst in een handelsovereenkomst van de EU, een specifiek afzonderlijk hoofdstuk is opgenomen over handel en gender dat een aantal bindende toezeggingen bevat om discriminatie van vrouwen uit te bannen, de economische empowerment van vrouwen te bevorderen en ervoor te zorgen dat internationale handel iedereen ten goede komt; ***verwacht van de Commissie dat zij in alle***

Amendement

20. ***is ingenomen met het feit*** dat, voor het eerst in een handelsovereenkomst van de EU, een specifiek afzonderlijk hoofdstuk is opgenomen over handel en gender dat een aantal bindende toezeggingen bevat om discriminatie van vrouwen uit te bannen, de economische empowerment van vrouwen te bevorderen en ervoor te zorgen dat internationale handel iedereen ten goede komt; ***spreekt zijn krachtige steun uit voor de toezegging***

toekomstige handelsbesprekingen op dit precedent voortbouwt;

om genderoverwegingen te integreren in alle beleidsmaatregelen en instrumenten en voor het gezamenlijke compromis om de verplichtingen van het Verdrag inzake de uitbanning van alle vormen van discriminatie van vrouwen (CEDAW) daadwerkelijk uit te voeren en de vijfde duurzameontwikkelingsdoelstelling te verwezenlijken; verwacht van de Commissie dat zij in alle toekomstige handelsbesprekingen op dit precedent voortbouwt;

Or. en

Amendement 96

Javi López, Margarida Marques, Inma Rodríguez-Piñero

Ontwerpresolutie

Paragraaf 20

Ontwerpresolutie

20. is ingenomen met het feit dat, voor het eerst in een handelsovereenkomst van de EU, een specifiek afzonderlijk hoofdstuk is opgenomen over handel en gender **dat** een aantal bindende toezeggingen **bevat om** discriminatie van vrouwen uit te bannen, **de economische** empowerment van vrouwen te bevorderen en ervoor te zorgen dat internationale handel iedereen ten goede komt; verwacht van de Commissie dat zij in alle toekomstige handelsbesprekingen op dit precedent voortbouwt;

Amendement

20. is ingenomen met het feit dat, voor het eerst in een handelsovereenkomst van de EU, een specifiek afzonderlijk hoofdstuk is opgenomen over handel en gender **waarin wordt erkend hoe belangrijk het is om een genderperspectief te integreren in de bevordering van inclusieve economische groei, en hoe cruciaal genderresponsief beleid in dit verband kan zijn; is groot voorstander van de opname van** een aantal bindende toezeggingen **om belemmeringen en** discriminatie van vrouwen uit te bannen, **gendergelijkheid en** empowerment van vrouwen te bevorderen en ervoor te zorgen dat internationale handel iedereen ten goede komt; verwacht van de Commissie dat zij in alle toekomstige handelsbesprekingen op dit precedent voortbouwt;

Or. en

Amendement 97

Anna Cavazzini, Viola von Cramon-Taubadel, Saskia Bricmont, Martin Häusling
namens de Verts/ALE-Fractie

Ontwerpresolutie

Paragraaf 20

Ontwerpresolutie

20. is ingenomen met het feit dat, voor het eerst in een handelsovereenkomst van de EU, een specifiek afzonderlijk hoofdstuk is opgenomen over handel en gender dat een aantal bindende toezeggingen bevat om discriminatie van vrouwen uit te bannen, de economische empowerment van vrouwen te bevorderen en ervoor te zorgen dat internationale handel iedereen ten goede komt; verwacht van de Commissie dat zij in alle toekomstige handelsbesprekingen op dit precedent voortbouwt;

Amendement

20. is ingenomen met het feit dat, voor het eerst in een handelsovereenkomst van de EU, een specifiek afzonderlijk hoofdstuk is opgenomen over handel en gender dat een aantal bindende toezeggingen bevat om discriminatie van vrouwen uit te bannen, de economische empowerment van vrouwen te bevorderen en ervoor te zorgen dat internationale handel iedereen ten goede komt; verwacht van de Commissie dat zij in alle toekomstige handelsbesprekingen op dit precedent voortbouwt; ***merkt echter op dat deze toezeggingen niet juridisch afdwingbaar zijn, aangezien er geen juridische gevolgen zijn in geval van schending van de desbetreffende bepalingen;***

Or. en

Amendement 98

Javi López, Margarida Marques, Inma Rodríguez-Piñero

Ontwerpresolutie

Paragraaf 20 – alinea 1 (nieuw)

Ontwerpresolutie

Amendement

is verheugd over de toezegging van de partijen om, in overeenstemming met hun respectieve verplichtingen in het kader van de IAO, de ontwikkeling van de internationale handel te bevorderen op een wijze die leidt tot waardig werk voor iedereen, met name voor vrouwen, jongeren en personen met een handicap; roept Chili ertoe op het Verdrag van de IAO betreffende arbeidsveiligheid,

*gezondheid en het werkmilieu (nr. 155)
snel te ratificeren; wijst erop dat de
informele tewerkstelling in Chili in 2021
goed was voor 27,4 % van de totale
tewerkstelling;*

Or. en

Amendement 99

Javi López, Margarida Marques, Inma Rodríguez-Piñero

Ontwerpresolutie

Paragraaf 20 bis (nieuw)

Ontwerpresolutie

Amendement

*20 bis. beklemtoont hoe belangrijk het is
dat alle soorten
mensenrechtenschendingen worden
bestreden en dat economische en alle
andere vormen van discriminatie van
inheemse volkeren, migrerende
werknemers, gehandicapten, lhbt-
personen en andere kwetsbare personen
daadwerkelijk worden uitgeroeid;*

Or. en

Amendement 100

Javi López, Margarida Marques, Inma Rodríguez-Piñero

Ontwerpresolutie

Paragraaf 20 ter (nieuw)

Ontwerpresolutie

Amendement

*20 ter. merkt op dat Chili een belangrijke
bestemming is voor migranten uit andere
Latijns-Amerikaanse landen, met name
Venezuela, en dat het aantal migranten de
afgelopen jaren is toegenomen tot bijna
8% van de totale bevolking; erkent de
inspanningen van de regering om de
migrantenvolken, die meestal geen sociale
bescherming genieten omdat ze geen werk
hebben of in de informele economie*

werken, met succes te integreren; verzoekt de Chileense autoriteiten een alomvattend beleid te ontwikkelen en uit te voeren om te zorgen voor toegankelijke en betaalbare regularisatie voor migrerende werknemers en hun gezinnen die zich in een irreguliere situatie bevinden;

Or. en

Amendement 101

Anna Cavazzini, Viola von Cramon-Taubadel, Saskia Bricmont, Martin Häusling
namens de Verts/ALE-Fractie

Ontwerpresolutie Paragraaf 21

Ontwerpresolutie

21. ondersteunt het belang van samenwerking op het gebied van duurzame voedselsystemen; is ingenomen met het nieuwe, afzonderlijke hoofdstuk over duurzame voedselsystemen, waarin de EU en Chili overeenstemming bereiken over een reeks prioriteiten voor samenwerking op het gebied van aspecten als antibiotica, dierenwelzijn, de duurzaamheid van de voedselketen en pesticiden;

Amendement

21. ondersteunt het belang van samenwerking op het gebied van duurzame voedselsystemen; is ingenomen met het nieuwe, afzonderlijke hoofdstuk over duurzame voedselsystemen, waarin de EU en Chili overeenstemming bereiken over een reeks prioriteiten voor samenwerking op het gebied van aspecten als antibiotica, dierenwelzijn, de duurzaamheid van de voedselketen en pesticiden; ***betreurt echter dat de ambitie tekortschiet ten aanzien van de "van boer tot bord"-strategie en dat de nadruk blijft liggen op samenwerking; roept de partijen op een ambitieus samenwerkingsplan voor duurzame voedselsystemen te ontwikkelen om ervoor te zorgen dat de handelsovereenkomst niet in strijd is met een strategie voor duurzame groenten en fruit van eigen bodem, waarbij gezonde kwaliteitsvoeding en regeneratieve landbouwpraktijken worden bevorderd; is van mening dat de samenwerking op het gebied van duurzame voedselsystemen een kans biedt om daadwerkelijk vooruitgang te boeken met betrekking tot de toezeggingen die zijn gedaan in het kader van de VN-verklaring over de rechten van landbouwers en andere mensen die in***

plattelandsgebieden werken en in het kader van landbouwgerelateerde IAO-Verdragen, zoals Verdrag nr. 129 betreffende de arbeidsinspectie in de landbouw, Verdrag nr. 10 betreffende de leeftijd waarop kinderen mogen worden toegelaten tot arbeid in de landbouw en Verdrag nr. 11 betreffende het recht van vereniging van landarbeiders;

Or. en

Amendement 102
Helmut Scholz, Stelios Kouloglou

Ontwerpresolutie
Paragraaf 21

Ontwerpresolutie

21. onderstreept het belang van samenwerking op het gebied van duurzame voedselsystemen; is ingenomen met het nieuwe, afzonderlijke hoofdstuk over duurzame voedselsystemen, waarin de EU en Chili overeenstemming bereiken over een reeks prioriteiten voor samenwerking op het gebied van aspecten als antibiotica, dierenwelzijn, de duurzaamheid van de voedselketen en pesticiden;

Amendement

21. onderstreept het belang van samenwerking op het gebied van duurzame voedselsystemen; is ingenomen met het nieuwe, afzonderlijke hoofdstuk over duurzame voedselsystemen, waarin de EU en Chili overeenstemming bereiken over een reeks prioriteiten voor samenwerking op het gebied van aspecten als antibiotica, dierenwelzijn, de duurzaamheid van de voedselketen en pesticiden; ***merkt op dat de verwachtingen van burgers evolueren en tot aanzienlijke veranderingen op de voedselmarkt leiden, met als gevolg een toename van de vraag naar lokaal geproduceerde voedingsmiddelen; benadrukt het belang van lokaal geproduceerd voedsel, de waarde ervan voor landbouwers en de aanzienlijke positieve bijdragen die het kan leveren aan het milieu; is bezorgd dat de liberaliseringstoezeggingen in deze overeenkomst niet in overeenstemming zijn met de doelstellingen van de "van boer tot bord"-strategie; verzoekt de Commissie en de lidstaten om ervoor te zorgen dat de handelsovereenkomst de ontwikkeling van lokale voedselstrategieën niet ondermijnt en***

initiatieven te nemen ten behoeve van korte toeleveringsketens;

Or. en

Amendement 103
Maria Arena

Ontwerpresolutie
Paragraaf 21

Ontwerpresolutie

21. onderstreept het belang van samenwerking op het gebied van duurzame voedselsystemen; is ingenomen met het nieuwe, afzonderlijke hoofdstuk over duurzame voedselsystemen, waarin de EU en Chili overeenstemming bereiken over een reeks prioriteiten voor samenwerking op het gebied van aspecten als antibiotica, dierenwelzijn, de duurzaamheid van de voedselketen en pesticiden;

Amendement

21. onderstreept het belang van samenwerking op het gebied van duurzame voedselsystemen; is ingenomen met het nieuwe, afzonderlijke hoofdstuk over duurzame voedselsystemen, waarin de EU en Chili overeenstemming bereiken over een reeks prioriteiten voor samenwerking op het gebied van aspecten als antibiotica, dierenwelzijn, de duurzaamheid van de voedselketen en pesticiden; ***is van mening dat er spiegelclausules moeten worden ingevoerd om te zorgen voor een gelijkwaardige bescherming van gezondheid en milieu, en gelijke concurrentievoorwaarden voor Europese boeren; beklemtoont dat bij deze samenwerking ook moet worden gestreefd naar verwezenlijking van de doelstellingen van het in het kader van het VN-Verdrag inzake biologische diversiteit aangenomen mondiale biodiversiteitskader van Kunming-Montreal, waarin onder meer de mondiale doelstelling is opgenomen om tegen 2030 "het algehele risico van pesticiden en zeer gevaarlijke chemicaliën met ten minste de helft te verminderen"***;

Or. en

Amendement 104
María Soraya Rodríguez Ramos, Samira Rafaela, Hilde Vautmans

Ontwerpresolutie Paragraaf 21

Ontwerpresolutie

21. onderstreept het belang van samenwerking op het gebied van duurzame voedselsystemen; is ingenomen met het nieuwe, afzonderlijke hoofdstuk over duurzame voedselsystemen, waarin de EU en Chili overeenstemming bereiken over een reeks prioriteiten voor samenwerking op het gebied van aspecten als antibiotica, dierenwelzijn, de duurzaamheid van de voedselketen en pesticiden;

Amendement

21. onderstreept het belang van samenwerking op het gebied van duurzame voedselsystemen; is ingenomen met het nieuwe, afzonderlijke hoofdstuk over duurzame voedselsystemen, waarin de EU en Chili overeenstemming bereiken over een reeks prioriteiten voor samenwerking op het gebied van aspecten als antibiotica, dierenwelzijn, de **bestrijding van voedselverspilling, de uitfasering van het gebruik van antimicrobiële stoffen, de** duurzaamheid van de voedselketen en pesticiden;

Or. en

Amendement 105

Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato, José Manuel García-Margallo y Marfil, Leopoldo López Gil, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Ontwerpresolutie Paragraaf 21 bis (nieuw)

Ontwerpresolutie

Amendement

21 bis. is ingenomen met het feit dat de overeenkomst een reeks maatregelen bevat die zowel de EU als Chili moeten nemen ter ondersteuning van de inspanningen om illegale, ongemelde en ongereguleerde visserijpraktijken (IOO-visserij) te bestrijden en om de handel in producten van soorten die met dergelijke praktijken zijn gevangen, tegen te gaan; is voorts verheugd over het feit dat zowel de EU als Chili zich onlangs hebben aangesloten bij de IUU Fishing Action Alliance Pledge (alliantie die zich ertoe verbindt actie te ondernemen tegen IOO-visserij), waarmee wordt beoogd ambitieuze doelstellingen en maatregelen in de strijd tegen IOO-visserij te stimuleren;

Amendement 106

Gabriel Mato, Francisco José Millán Mon, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Antonio López-Istúriz White

Ontwerpresolutie

Paragraaf 21 bis (nieuw)

Ontwerpresolutie

Amendement

21 bis. benadrukt dat er met het handelsbeleid van de Europese Unie op moet worden toegezien dat de invoer uit derde landen dezelfde waarborgen biedt op het gebied van voedselveiligheid, milieu, dierenwelzijn en sociale normen als die welke worden verlangd van onze eigen producenten, en dat deze invoer bijdraagt tot de verwezenlijking van onze milieu- en duurzaamheidsdoelstellingen en tot de bescherming en eerbiediging van de mensenrechten;

Or. en

Amendement 107

José Manuel García-Margallo y Marfil, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Leopoldo López Gil, Gabriel Mato, Antonio López-Istúriz White, Francisco José Millán Mon

Ontwerpresolutie

Paragraaf 21 bis (nieuw)

Ontwerpresolutie

Amendement

21 bis. is van mening dat het handelsbeleid van de EU partnerlanden moet helpen om de strengste normen op het gebied van voedselveiligheid en sociale, milieu- en mensenrechten te halen en toe te passen;

Or. en

Amendement 108

Gabriel Mato, José Manuel García-Margallo y Marfil, Francisco José Millán Mon, Leopoldo López Gil, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Antonio López-Istúriz White

Ontwerpresolutie

Paragraaf 21 ter (nieuw)

Ontwerpresolutie

Amendement

21 ter. benadrukt dat het belangrijk is de beleidscoherentie van de initiatieven van de Unie te verbeteren, met name wat betreft handel enerzijds en visserij en landbouw anderzijds;

Or. en

Amendement 109

Gabriel Mato, Francisco José Millán Mon, José Manuel García-Margallo y Marfil, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Antonio López-Istúriz White

Ontwerpresolutie

Paragraaf 21 quater (nieuw)

Ontwerpresolutie

Amendement

21 quater. verzoekt de Commissie en de lidstaten te zorgen voor een gelijk speelveld voor alle visserij- en aquacultuurproducten die in de Unie in de handel worden gebracht, ongeacht hun oorsprong, met inbegrip van producten van oorsprong uit Chili;

Or. en

Amendement 110

Helmut Scholz, Stelios Kouloglou

Ontwerpresolutie

Paragraaf 22

Ontwerpresolutie

Amendement

22. benadrukt dat de bepalingen inzake liberalisering van investeringen *en*

22. benadrukt dat de bepalingen inzake liberalisering van investeringen een

investeringsbescherming een verdere stimulans **zullen** vormen voor investeringen in beide richtingen, **door ervoor te zorgen dat investeerders van beide kanten** kunnen rekenen op een **eerlijke en niet-discriminerende behandeling; benadrukt dat deze bepalingen volledig in overeenstemming zijn** met de **nieuwe aanpak** van de EU inzake investeringsbescherming;

verdere stimulans **kunnen** vormen voor investeringen in beide richtingen; **merkt op dat de bepalingen inzake investeringsbescherming er borg voor zullen staan dat investeerders** kunnen rekenen op een **niet-discriminerende behandeling, maar dat er geen bewijs is van een rechtstreeks causaal verband tussen de ondertekening van investeringsbeschermingsovereenkomsten en het aantrekken van buitenlandse directe investeringen; beklemtoont dat de in deze overeenkomst opgenomen bepalingen inzake investeringsbescherming niet stroken** met de **visie van het EP op de toekomst van het internationale investeringsbeleid** van de EU; **waarschuwt voor de mogelijke gevolgen die de clausules** inzake investeringsbescherming, zoals **"eerlijke en billijke behandeling" en "indirecte onteigening"**, kunnen hebben voor het **recht van regeringen om hun economisch, sociaal en milieubeleid te bevorderen; is bezorgd over het brede toepassingsgebied van de definitie van onder de overeenkomst vallende investeringen; betreurt dat de overeenkomst investeerders in fossiele brandstoffen beschermt; wijst erop dat in het kader van het stelsel van investeringsgerechten (ICS) alleen investeerders rechtszaken tegen staten kunnen aanspannen en dat het leeuwendeel van de vergoedingen van arbiters nog steeds per zaak zal worden betaald, zodat er een prikkel blijft bestaan om uitspraak te doen ten gunste van de investeerder; dringt er bij de Commissie op aan eventuele toekomstige bepalingen inzake investeringsbescherming af te stemmen op het standpunt van het Europees Parlement over de toekomst van EU-investeringen; roept de partijen op de bepalingen inzake investeringsbescherming te herzien om de bescherming van investeringen in fossiele brandstoffen uit te sluiten en het klimaatbeleid van regeringen hierbuiten te houden;**

Amendement 111

Anna Cavazzini, Viola von Cramon-Taubadel, Saskia Bricmont, Martin Häusling
namens de Verts/ALE-Fractie

Ontwerpresolutie
Paragraaf 22

Ontwerpresolutie

22. benadrukt dat de bepalingen inzake liberalisering van investeringen en investeringsbescherming een verdere stimulans ***zullen*** vormen voor investeringen in beide richtingen, door ervoor te zorgen dat investeerders van beide kanten kunnen rekenen op een eerlijke en niet-discriminerende behandeling; benadrukt dat deze bepalingen ***volledig in overeenstemming zijn met*** de nieuwe aanpak van de EU inzake investeringsbescherming;

Amendement

22. benadrukt dat de bepalingen inzake liberalisering van investeringen en investeringsbescherming een verdere stimulans ***moeten*** vormen voor investeringen in beide richtingen, door ervoor te zorgen dat investeerders van beide kanten kunnen rekenen op een eerlijke en niet-discriminerende behandeling; benadrukt dat deze bepalingen ***nauw aansluiten bij*** de nieuwe aanpak van de EU inzake investeringsbescherming, ***waaronder de invoering van een vast rooster van arbiters, een beroepsmechanisme, een gedragscode voor arbiters en meer transparantie in arbitrageprocedures; betreurt echter dat de beschermingsnormen voor investeerders toezeggingen bevatten inzake "eerlijke en billijke behandeling" en "indirecte onteigening", die dus veel verder gaan dan non-discriminatie, waardoor arbiters nog steeds over een ruime interpretatiemarge beschikken en het legitieme recht van de overheid om regels op te stellen dreigt te worden aangetast; beklemtoont dat het stelsel van investeringsgerechten nog steeds een internationale arbitrage vormt en benadrukt dat arbiters op de ICS-lijst, anders dan bij nationale rechterlijke instanties, niet noodzakelijkerwijs rekening hoeven te houden met relevante wetgeving van algemeen belang bij de uitlegging van de materiële bepalingen van de IIA's; betreurt het feit dat arbiters nog steeds per zaak zouden worden***

betaald;

Or. en

Amendement 112

Samira Rafaela, María Soraya Rodríguez Ramos, Marie-Pierre Vedrenne

Ontwerpresolutie

Paragraaf 22

Ontwerpresolutie

22. benadrukt dat de bepalingen inzake liberalisering van investeringen en investeringsbescherming een verdere stimulans zullen vormen voor investeringen in beide richtingen, door ervoor te zorgen dat investeerders van beide kanten kunnen rekenen op een eerlijke en niet-discriminerende behandeling; benadrukt dat deze bepalingen volledig in overeenstemming zijn met de nieuwe aanpak van de EU inzake investeringsbescherming;

Amendement

22. benadrukt dat de bepalingen inzake liberalisering van investeringen en investeringsbescherming een verdere stimulans zullen vormen voor investeringen in beide richtingen, door ervoor te zorgen dat investeerders van beide kanten kunnen rekenen op een eerlijke en niet-discriminerende behandeling; benadrukt dat deze bepalingen volledig in overeenstemming zijn met de nieuwe aanpak van de EU inzake investeringsbescherming, ***waarmee wordt gestreefd naar een passend evenwicht tussen de bescherming van investeringen en het recht van regeringen om regels op te stellen in het algemeen belang; herinnert eraan dat in een gezamenlijke interpretatieve verklaring wordt bevestigd dat de partijen het erover eens zijn dat de bepalingen inzake investeringsbescherming moeten worden uitgelegd en toegepast met inachtneming van hun verbintenissen in het kader van de Overeenkomst van Parijs, en wordt verduidelijkt dat investeerders mogen verwachten dat de EU en Chili maatregelen zullen nemen om de klimaatverandering tegen te gaan; merkt op dat de in de overeenkomst vastgestelde geschillenbeslechtingprocedures het stelsel van investeringsgerechten van de EU volgen, met een permanent, onafhankelijk en onpartijdig gerecht van eerste aanleg en een beroepsinstantie;***

Or. en

Amendement 113

Javi López, Margarida Marques, Inma Rodríguez-Piñero

Ontwerpresolutie

Paragraaf 22

Ontwerpresolutie

22. **benadrukt** dat de bepalingen inzake liberalisering van investeringen en investeringsbescherming een verdere stimulans zullen vormen voor investeringen in beide richtingen, door ervoor te zorgen dat investeerders van beide kanten kunnen rekenen op een eerlijke en niet-discriminerende behandeling; benadrukt dat deze bepalingen volledig in overeenstemming zijn met de nieuwe aanpak van de EU inzake investeringsbescherming;

Amendement

22. **is ervan overtuigd** dat de bepalingen inzake liberalisering van investeringen en investeringsbescherming een verdere stimulans zullen vormen voor **duurzame** investeringen in beide richtingen, door ervoor te zorgen dat investeerders van beide kanten kunnen rekenen op een eerlijke en niet-discriminerende behandeling; benadrukt dat deze bepalingen volledig in overeenstemming zijn met de nieuwe aanpak van de EU inzake investeringsbescherming;

Or. en

Amendement 114

Anna Cavazzini, Viola von Cramon-Taubadel, Saskia Bricmont, Martin Häusling
namens de Verts/ALE-Fractie

Ontwerpresolutie

Paragraaf 22 bis (nieuw)

Ontwerpresolutie

Amendement

22 bis. betreft dat het toepassingsgebied van het begrip "onder de overeenkomst vallende investering" zeer ruim blijft en, in tegenstelling tot andere recente hoofdstukken over investeringsbescherming zoals die waarover met Canada is onderhandeld, bescherming biedt aan speculatieve investeringen zoals futures, opties en andere derivaten en kortetermijninvesteringen, zoals portefeuillebeleggingen, die niet noodzakelijkerwijs gepaard gaan met een

*aanzienlijke aanwezigheid van de
investeerder in Chili;*

Or. en

Amendement 115

**Gabriel Mato, Francisco José Millán Mon, José Manuel García-Margallo y Marfil,
Leopoldo López Gil, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Antonio López-Istúriz White**

Ontwerpresolutie

Paragraaf 22 bis (nieuw)

Ontwerpresolutie

Amendement

*22 bis. is ingenomen met het feit dat de
ultraperifere gebieden in aanmerking zijn
genomen in de bilaterale
vrijwaringsmaatregelen van de
overeenkomst;*

Or. en

Amendement 116

**Anna Cavazzini, Viola von Cramon-Taubadel, Saskia Bricmont, Martin Häusling
namens de Verts/ALE-Fractie**

Ontwerpresolutie

Paragraaf 22 ter (nieuw)

Ontwerpresolutie

Amendement

*22 ter. benadrukt dat er in het kader van
de wereldwijde inspanningen ter
bestrijding van de klimaatverandering
snel moet worden overgestapt op
hernieuwbare energie en dat regeringen
onverwijld maatregelen moeten nemen
om minder afhankelijk te worden van
fossiele brandstoffen; dringt er bij de
partijen op aan ervoor te zorgen dat de
bepalingen inzake
investeringsbescherming in
overeenstemming worden gebracht met
het milieubeleid, de arbeidsrechten en de
mensenrechten; betreurt dat de
overeenkomst bescherming mogelijk*

maakt voor investeringen in fossiele brandstoffen en andere economische activiteiten die schadelijk zijn voor het milieu volgens het wetgevingskader van de EU;

Or. en

Amendement 117
Helmut Scholz, Stelios Kouloglou

Ontwerpresolutie
Paragraaf 23

Ontwerpresolutie

23. is ervan overtuigd dat de nieuwe verbintenissen betreffende toegang tot de markt voor diensten voor zowel Europese als Chileense ondernemingen nieuwe zakelijke kansen zullen ontsluiten; merkt op dat de overeenkomst een **geavanceerd** hoofdstuk over digitale handel bevat **dat elektronische handel zal vergemakkelijken en klanten online zal beschermen**;

Amendement

23. is ervan overtuigd dat de nieuwe verbintenissen betreffende toegang tot de markt voor diensten voor zowel Europese als Chileense ondernemingen nieuwe zakelijke kansen zullen ontsluiten; merkt op dat de overeenkomst een hoofdstuk over digitale handel bevat **met ambitieuze artikelen over het vrije verkeer van gegevens en de bescherming van de broncode; is bezorgd over de gevolgen ervan voor de behoefte aan transparantie van algoritmen en datasoevereiniteit; verzoekt om een effectbeoordeling van deze bepaling met betrekking tot nieuwe EU-wetgeving, zoals de verordening artificiële intelligentie**;

Or. en

Amendement 118
José Manuel García-Margallo y Marfil, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Leopoldo López Gil, Gabriel Mato, Antonio López-Istúriz White, Francisco José Millán Mon

Ontwerpresolutie
Paragraaf 23

Ontwerpresolutie

23. is ervan overtuigd dat de nieuwe verbintenissen betreffende toegang tot de

Amendement

23. is ervan overtuigd dat de nieuwe verbintenissen betreffende toegang tot de

markt voor diensten voor zowel Europese als Chileense ondernemingen nieuwe zakelijke kansen zullen ontsluiten; merkt op dat de overeenkomst een geavanceerd hoofdstuk over digitale handel bevat dat elektronische handel zal vergemakkelijken en klanten online zal beschermen;

markt voor diensten voor zowel Europese als Chileense ondernemingen nieuwe zakelijke kansen zullen ontsluiten, **met name voor kmo's**; merkt op dat de overeenkomst een geavanceerd hoofdstuk over digitale handel bevat dat elektronische handel zal vergemakkelijken en klanten online zal beschermen;

Or. en

Amendement 119 Helmut Scholz, Stelios Kouloglou

Ontwerpresolutie Paragraaf 24

Ontwerpresolutie

24. **benadrukt** dat de overeenkomst het recht van regeringen om in het algemeen belang regels vast te stellen onverlet laat, bijvoorbeeld om de volksgezondheid, consumenten of het milieu te beschermen;

Amendement

24. **is bezorgd** dat de overeenkomst het recht van regeringen om in het algemeen belang regels vast te stellen **niet** onverlet laat, bijvoorbeeld om de volksgezondheid, consumenten of het milieu te beschermen;

Or. en

Amendement 120 Anna Cavazzini, Viola von Cramon-Taubadel, Saskia Bricmont, Martin Häusling namens de Verts/ALE-Fractie

Ontwerpresolutie Paragraaf 24

Ontwerpresolutie

24. benadrukt dat de overeenkomst het recht van regeringen om in het algemeen belang regels vast te stellen **onverlet laat**, bijvoorbeeld om de volksgezondheid, consumenten of het milieu te beschermen;

Amendement

24. benadrukt dat de overeenkomst **bepalingen bevat over** het recht van regeringen om in het algemeen belang regels vast te stellen, bijvoorbeeld om de volksgezondheid, consumenten of het milieu te beschermen; **beklemtoont echter dat deze bepalingen niet beletten dat staten moeten voldoen aan de verplichtingen die zijn vastgelegd in het hoofdstuk over investeringsbescherming,**

en evenmin investeringsclaims of schadevergoedingen na de uitoefening van dat recht uitsluiten; is bezorgd over het feit dat de beleidsbesluitvorming daardoor vertraging kan oplopen of dat besluiten kunnen worden afgezwakt;

Or. en

Amendement 121

Samira Rafaela, María Soraya Rodríguez Ramos, Marie-Pierre Vedrenne

Ontwerpresolutie

Paragraaf 24

Ontwerpresolutie

24. benadrukt dat de overeenkomst het recht van regeringen om in het algemeen belang regels vast te stellen onverlet laat, bijvoorbeeld om de volksgezondheid, consumenten of het milieu te beschermen;

Amendement

24. benadrukt dat de overeenkomst het recht van regeringen om in het algemeen belang regels vast te stellen onverlet laat, bijvoorbeeld om de volksgezondheid, consumenten of het milieu te beschermen; ***beklemtoont dat de overeenkomst het recht van de overheid waarborgt om openbare diensten zoals onderwijs, gezondheidszorg en watervoorziening in stand te houden of particulier verleende diensten opnieuw te nationaliseren;***

Or. en

Amendement 122

Maria Arena

Ontwerpresolutie

Paragraaf 24

Ontwerpresolutie

24. ***benadrukt*** dat de overeenkomst het recht van regeringen om in het algemeen belang regels vast te stellen onverlet laat, bijvoorbeeld om de volksgezondheid, consumenten of het milieu te beschermen;

Amendement

24. ***merkt op*** dat de overeenkomst het recht van regeringen om in het algemeen belang regels vast te stellen onverlet laat, bijvoorbeeld om de volksgezondheid, consumenten of het milieu te beschermen; ***benadrukt dat het recht van regeringen om regels op te stellen niet beperkt is tot***

deze gebieden en dat de overeenkomst niet bedoeld is om regeringen te verplichten tot deregulering;

Or. en

Amendement 123

Anna Cavazzini, Viola von Cramon-Taubadel, Saskia Bricmont, Martin Häusling
namens de Verts/ALE-Fractie

Ontwerpresolutie Paragraaf 25

Ontwerpresolutie

25. benadrukt dat Europese en Chileense bedrijven zullen kunnen profiteren van een betere toegang tot de markten voor overheidsopdrachten voor goederen, diensten en werk op (sub-)centraal niveau; wijst op de aangescherpte transparantievereisten;

Amendement

25. benadrukt dat Europese en Chileense bedrijven zullen kunnen profiteren van een betere toegang tot de markten voor overheidsopdrachten voor goederen, diensten en werk op (sub-)centraal niveau; wijst op de aangescherpte transparantievereisten; ***beklemtoont dat tijdens de gehele aanbestedingsprocedure rekening moet worden gehouden met sociale en milieuoverwegingen;***

Or. en

Amendement 124

Helmut Scholz, Stelios Kouloglou

Ontwerpresolutie Paragraaf 25

Ontwerpresolutie

25. benadrukt dat Europese en Chileense bedrijven ***zullen kunnen profiteren van een betere toegang*** tot de markten voor overheidsopdrachten voor goederen, diensten en werk op (sub-)centraal niveau; wijst op de aangescherpte transparantievereisten;

Amendement

25. benadrukt dat Europese en Chileense bedrijven ***toegang zullen hebben*** tot de markten voor overheidsopdrachten voor goederen, diensten en werk op (sub-)centraal niveau; wijst op de aangescherpte transparantievereisten; ***betreurt dat regeringen op deze manier een legitiem instrument kwijtraken om de binnenlandse productie, consumptie en***

een nationale industriestrategie te bevorderen;

Or. en

Amendement 125

José Manuel García-Margallo y Marfil, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Leopoldo López Gil, Gabriel Mato, Antonio López-Istúriz White, Francisco José Millán Mon

Ontwerpresolutie

Paragraaf 26

Ontwerpresolutie

26. is ingenomen met het specifieke hoofdstuk over kleine en middelgrote ondernemingen (kmo's), die een groot deel van de handel tussen de EU en Chili uitmaken; verzoekt de Commissie kmo's te helpen zoveel mogelijk te profiteren van de mogelijkheden van de gemoderniseerde overeenkomst, onder meer door bedrijven in de import en export richtsnoeren te verstrekken over de nieuwe mogelijkheden voor markttoegang;

Amendement

26. is ingenomen met het specifieke hoofdstuk over kleine en middelgrote ondernemingen (kmo's), die een groot deel van de handel tussen de EU en Chili uitmaken; verzoekt de Commissie kmo's te helpen zoveel mogelijk te profiteren van de mogelijkheden van de gemoderniseerde overeenkomst, onder meer door bedrijven in de import en export richtsnoeren te verstrekken over de nieuwe mogelijkheden voor markttoegang, ***door administratieve en technische ondersteuning te bieden, procedures te vereenvoudigen en technische handelsbelemmeringen weg te nemen die kmo's onevenredig zwaar treffen;***

Or. en

Amendement 126

Anna Cavazzini, Viola von Cramon-Taubadel, Saskia Bricmont, Martin Häusling
namens de Verts/ALE-Fractie

Ontwerpresolutie

Paragraaf 26 bis (nieuw)

Ontwerpresolutie

Amendement

26 bis. betreft dat de in het hoofdstuk intellectuele-eigendomsrechten vastgestelde geldigheidstermijnen van octrooien verder gaan dan de WTO-

voorschriften en negatieve gevolgen kunnen hebben voor de toegang tot betaalbare geneesmiddelen;

Or. en

Amendement 127
Helmut Scholz, Stelios Kouloglou

Ontwerpresolutie
Paragraaf 27

Ontwerpresolutie

27. benadrukt het potentieel van Chili om een **belangrijke** rol te spelen in de wereldwijde groene en rechtvaardige transitie; merkt op dat voor de ontwikkeling en opschaling van de Chileense sector voor hernieuwbare energie enorme investeringen nodig zijn, onder andere van bedrijven uit de EU; is ingenomen met de start van een Europees initiatief voor de ontwikkeling van hernieuwbare waterstof in Chili;

Amendement

27. benadrukt het potentieel van Chili om een rol te spelen in de wereldwijde groene en rechtvaardige transitie; merkt op dat voor de ontwikkeling en opschaling van de Chileense sector voor hernieuwbare energie enorme investeringen nodig zijn, onder andere van bedrijven uit de EU; is ingenomen met de start van een Europees initiatief voor de ontwikkeling van hernieuwbare waterstof in Chili; **wijst erop dat voor het ontwikkelen van de productie van groene waterstof speelruimte nodig is om industrieel beleid te ontwikkelen en investeringsfondsen te laten sturen en controleren door parlementen, belanghebbenden en burgers, zoals de in het kader van het Global Gateway-pakket verstrekte fondsen;**

Or. en

Amendement 128
Gabriel Mato, Francisco José Millán Mon, José Manuel García-Margallo y Marfil, Leopoldo López Gil, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Antonio López-Istúriz White

Ontwerpresolutie
Paragraaf 27

Ontwerpresolutie

27. benadrukt het potentieel van Chili om een belangrijke rol te spelen in de

Amendement

27. benadrukt het potentieel van Chili om een belangrijke rol te spelen in de

wereldwijde groene en rechtvaardige transitie; merkt op dat voor de ontwikkeling en opschaling van de Chileense sector voor hernieuwbare energie enorme investeringen nodig zijn, onder andere van bedrijven uit de EU; is ingenomen met de start van een Europees initiatief voor de ontwikkeling van hernieuwbare waterstof in Chili;

wereldwijde groene en rechtvaardige transitie; merkt op dat voor de ontwikkeling en opschaling van de Chileense sector voor hernieuwbare energie enorme investeringen nodig zijn, onder andere van bedrijven uit de EU; is **in dit verband van mening dat de Global Gateway-strategie de ontwikkeling van gezamenlijke strategische projecten mogelijk moet maken en de capaciteitsopbouw moet bevorderen; is in dit licht bezien** ingenomen met de start van een Europees initiatief voor de ontwikkeling van hernieuwbare waterstof in Chili;

Or. en

Amendement 129

Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato, José Manuel García-Margallo y Marfil, Leopoldo López Gil, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Ontwerpresolutie

Paragraaf 27

Ontwerpresolutie

27. benadrukt het potentieel van Chili om een belangrijke rol te spelen in de wereldwijde groene en rechtvaardige transitie; merkt op dat voor de ontwikkeling en opschaling van de Chileense sector voor hernieuwbare energie enorme investeringen nodig zijn, onder andere van bedrijven uit de EU; is ingenomen met de start van een Europees initiatief voor de ontwikkeling van hernieuwbare waterstof in Chili;

Amendement

27. benadrukt het potentieel van Chili om een belangrijke rol te spelen in de wereldwijde groene en rechtvaardige transitie; merkt op dat voor de ontwikkeling en opschaling van de Chileense sector voor hernieuwbare energie enorme investeringen nodig zijn, onder andere van bedrijven uit de EU; is ingenomen met de start van een Europees initiatief voor de ontwikkeling van hernieuwbare waterstof in Chili, **waarmee de ontwikkeling van deze strategische industrie in het land wordt bevorderd en werkgelegenheid wordt gecreëerd, en waarmee tegelijkertijd de uitvoer van hernieuwbare waterstof naar Europa en naar andere delen van de wereld zal worden gestimuleerd;**

Or. es

Amendement 130

Anna Cavazzini, Viola von Cramon-Taubadel, Saskia Bricmont, Martin Häusling
namens de Verts/ALE-Fractie

Ontwerpresolutie

Paragraaf 27

Ontwerpresolutie

27. benadrukt het potentieel van Chili om een belangrijke rol te spelen in de wereldwijde groene en rechtvaardige transitie; merkt op dat voor de ontwikkeling en opschaling van de Chileense sector voor hernieuwbare energie enorme investeringen nodig zijn, onder andere van bedrijven uit de EU; is ingenomen met de start van een Europees initiatief voor de ontwikkeling van hernieuwbare waterstof in Chili;

Amendement

27. benadrukt het potentieel van Chili om een belangrijke rol te spelen in de wereldwijde groene en rechtvaardige transitie, **wat ook de ontwikkeling van zijn eigen industriële capaciteiten overeenkomstig strenge sociale en milieunormen ten goede moet komen**; merkt op dat voor de ontwikkeling en opschaling van de Chileense sector voor hernieuwbare energie **voldoende beleidsruimte en enorme voorspelbare, duurzame en op ontwikkeling georiënteerde** investeringen nodig zijn, onder andere van bedrijven uit de EU; is ingenomen met de start van een Europees initiatief voor de ontwikkeling van hernieuwbare waterstof in Chili;

Or. en

Amendement 131

José Manuel García-Margallo y Marfil, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Leopoldo López Gil, Gabriel Mato, Antonio López-Istúriz White, Francisco José Millán Mon

Ontwerpresolutie

Paragraaf 27

Ontwerpresolutie

27. benadrukt het potentieel van Chili om een belangrijke rol te spelen in de wereldwijde groene en rechtvaardige transitie; merkt op dat voor de ontwikkeling en opschaling van de Chileense sector voor hernieuwbare energie enorme investeringen nodig zijn, onder andere van bedrijven uit de EU; is

Amendement

27. benadrukt het potentieel van Chili om een belangrijke rol te spelen in de wereldwijde groene en rechtvaardige transitie; merkt op dat voor de ontwikkeling en opschaling van de Chileense sector voor hernieuwbare energie, **met inbegrip van de infrastructuur voor hernieuwbare**

ingenomen met de start van een Europees initiatief voor de ontwikkeling van hernieuwbare waterstof in Chili;

energie, enorme investeringen nodig zijn, onder andere van bedrijven uit de EU; is ingenomen met de start van een Europees initiatief voor de ontwikkeling van hernieuwbare waterstof in Chili;

Or. en

Amendement 132

Anna Cavazzini, Viola von Cramon-Taubadel, Saskia Bricmont, Martin Häusling
namens de Verts/ALE-Fractie

Ontwerpresolutie

Paragraaf 28

Ontwerpresolutie

28. benadrukt de leidende rol van Chili als belangrijke leverancier van kritieke grondstoffen, met inbegrip van grondstoffen die essentieel zijn voor de groene en de digitale transitie, zoals lithium en koper; benadrukt dat EU-bedrijven dankzij de overeenkomst niet-discriminerende toegang tot Chileense grondstoffen zullen hebben, ***terwijl voldoende ruimte wordt gelaten voor Chili om beleid inzake lokale waarden toevoeging te voeren; is van mening dat de EU Chili actief moet ondersteunen bij zijn inspanningen om hoger in de waardeketen te geraken; is ervan overtuigd dat de exploitatie van grondstoffen op een ecologisch en sociaal duurzame wijze moet worden uitgevoerd en dat lokale gemeenschappen er baat bij moeten hebben, waaronder inheemse gemeenschappen;***

Amendement

28. benadrukt de leidende rol van Chili als belangrijke leverancier van kritieke grondstoffen, met inbegrip van grondstoffen die essentieel zijn voor de groene en de digitale transitie, zoals lithium en koper; benadrukt dat EU-bedrijven dankzij de overeenkomst niet-discriminerende toegang tot Chileense grondstoffen zullen hebben; ***merkt met bezorgdheid op dat de bepalingen inzake dubbele prijsstelling en beperkingen op uitvoermonopolies Chili onvoldoende ruimte laten om beleid inzake lokale waarden toevoeging te voeren en zijn plaatselijke industriële capaciteit verder te ontwikkelen, zodat het land af kan stappen van zijn huidige rol als grondstoffenleverancier; betreurt het dat bij de huidige lithiumwinning de betrokkenheid of raadpleging van de inheemse bevolking niet verplicht is, hetgeen indruist tegen IAO-Verdrag nr. 169 inzake de rechten van inheemse volkeren en het beginsel van de VN inzake vrije, voorafgaande en geïnformeerde toestemming, en roept de partijen ertoe op deze rechten in de gehele overeenkomst te erkennen en ten volle te eerbiedigen; verzoekt de EU Chili actief te ondersteunen bij zijn inspanningen om hoger in de waardeketen te geraken; is ervan overtuigd***

dat de exploitatie van grondstoffen **hand in hand moet gaan met inspanningen ter beperking van energiegebruik**, op een ecologisch en sociaal duurzame wijze moet worden uitgevoerd en dat lokale gemeenschappen er baat bij moeten hebben, waaronder inheemse gemeenschappen; **verzoekt de partijen in dit verband om snel en in samenwerking met het Chileense maatschappelijk middenveld en lokale gemeenschappen een stappenplan uit te werken om de negatieve gevolgen van de mijnbouwsector voor het milieu, met name voor het water en de biodiversiteit, alsook voor de toegang tot land en de volksgezondheid van lokale gemeenschappen en de inheemse bevolking, te minimaliseren en te matigen;**

Or. en

Amendement 133
Helmut Scholz, Stelios Kouloglou

Ontwerpresolutie
Paragraaf 28

Ontwerpresolutie

28. **benadrukt** de leidende rol van Chili als belangrijke leverancier van kritieke grondstoffen, met inbegrip van grondstoffen die essentieel zijn voor de groene en de digitale transitie, zoals lithium en koper; **benadrukt dat EU-bedrijven dankzij de overeenkomst niet-discriminerende toegang tot Chileense grondstoffen zullen hebben, terwijl voldoende ruimte wordt gelaten voor Chili om beleid inzake lokale waardetoevoeging te voeren; is van mening dat de EU Chili actief moet ondersteunen bij zijn inspanningen om hoger in de waardeketen te geraken;** is ervan overtuigd dat de exploitatie van grondstoffen op een ecologisch en sociaal

Amendement

28. **neemt kennis van** de leidende rol van Chili als belangrijke leverancier van kritieke grondstoffen, met inbegrip van grondstoffen die essentieel zijn voor de groene en de digitale transitie, zoals lithium en koper; **is van mening dat de EU Chili actief moet ondersteunen bij zijn inspanningen om hoger in de waardeketen te geraken; is bezorgd dat het hoofdstuk over energie en grondstoffen het nationale industrialisatiebeleid van Chili kan ondermijnen; onderstreept dat Chili momenteel 25 % van de productie tegen voorkeursprijzen reserveert voor lokale bedrijven; betreurt dat de handelsovereenkomst dit strategische**

duurzame wijze moet worden uitgevoerd en dat lokale gemeenschappen er baat bij moeten hebben, waaronder inheemse gemeenschappen;

beleidsinstrument wegneemt en daarmee de mogelijkheden van Chili om een nationale lithiumindustrie te ontwikkelen in gevaar brengt; is ervan overtuigd dat de exploitatie van grondstoffen op een ecologisch en sociaal duurzame wijze moet worden uitgevoerd en dat lokale gemeenschappen er baat bij moeten hebben, waaronder inheemse gemeenschappen; ***neemt ter kennis dat de duurzaamheidseffectbeoordeling heeft uitgewezen dat de lithiumwinning in Chili zich concentreert in waterarme gebieden die meestal worden bewoond door plattelands- en inheemse gemeenschappen, waarbij de mogelijkheid bestaat dat hun rechten op een schoon milieu, op water en dus ook op gezondheid worden ondermijnd; betreurt het dat de betrokkenheid of raadpleging van de inheemse bevolking, zoals bepaald door IAO-verdrag nr. 169 inzake de rechten van inheemse volkeren, niet verplicht is bij de huidige lithiumwinning; wijst erop dat de duurzaamheidseffectbeoordeling melding maakt van onvoldoende mechanismen voor het raadplegen van de getroffen gemeenschappen, met name de inheemse bevolking over lithiumwinning;***

Or. en

Amendement 134 **Maria Arena**

Ontwerpresolutie **Paragraaf 28**

Ontwerpresolutie

28. benadrukt de leidende rol van Chili als belangrijke leverancier van kritieke grondstoffen, met inbegrip van grondstoffen die essentieel zijn voor de groene en de digitale transitie, zoals lithium en koper; benadrukt dat ***EU-bedrijven dankzij de overeenkomst niet-***

Amendement

28. benadrukt de leidende rol van Chili als belangrijke leverancier van kritieke grondstoffen, met inbegrip van grondstoffen die essentieel zijn voor de groene en de digitale transitie, zoals lithium en koper; benadrukt dat ***de overeenkomst wederzijds voordelig moet***

discriminerende toegang tot Chileense grondstoffen zullen hebben, terwijl voldoende ruimte wordt gelaten voor Chili om beleid inzake lokale waardetoevoeging te voeren; is van mening dat de EU Chili actief moet ondersteunen bij zijn inspanningen om hoger in de waardeketen te geraken; is ervan overtuigd dat de exploitatie van grondstoffen op een ecologisch en sociaal duurzame wijze moet worden uitgevoerd en dat lokale gemeenschappen er baat bij moeten hebben, waaronder inheemse gemeenschappen;

zijn en geen beperkingen mag opleggen aan de toegang van Chileense bedrijven tot hun binnenlandse grondstoffen of aan binnenlandse overheidsmechanismen voor de exploitatie van grondstoffen; ***onderstreept dat een cruciale doelstelling van de overeenkomst moet zijn om lokale waardetoevoeging te creëren door middel van de binnenlandse verwerking en transformatie van grondstoffen;*** is van mening dat de EU Chili actief moet ondersteunen bij zijn inspanningen om hoger in de waardeketen te geraken; is ervan overtuigd dat de exploitatie van grondstoffen op een ecologisch en sociaal duurzame wijze moet worden uitgevoerd en dat lokale gemeenschappen er baat bij moeten hebben, waaronder inheemse gemeenschappen, ***wier rechten daarbij volledig geëerbiedigd moeten worden;***

Or. en

Amendement 135

José Manuel García-Margallo y Marfil, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Leopoldo López Gil, Gabriel Mato, Antonio López-Istúriz White, Francisco José Millán Mon

Ontwerpresolutie Paragraaf 28

Ontwerpresolutie

28. benadrukt de leidende rol van Chili als belangrijke leverancier van kritieke grondstoffen, met inbegrip van grondstoffen die essentieel zijn voor de groene en de digitale transitie, zoals lithium en koper; benadrukt dat EU-bedrijven dankzij de overeenkomst niet-discriminerende toegang tot Chileense grondstoffen zullen hebben, terwijl voldoende ruimte wordt gelaten voor Chili om beleid inzake lokale waardetoevoeging te voeren; is van mening dat de EU Chili actief moet ondersteunen bij zijn inspanningen om hoger in de waardeketen te geraken; is ervan overtuigd dat de exploitatie van grondstoffen op een

Amendement

28. benadrukt de leidende rol van Chili als belangrijke leverancier van kritieke grondstoffen, met inbegrip van grondstoffen die essentieel zijn voor de groene en de digitale transitie, zoals lithium en koper; benadrukt dat EU-bedrijven dankzij de overeenkomst niet-discriminerende toegang tot Chileense grondstoffen zullen hebben, terwijl voldoende ruimte wordt gelaten voor Chili om beleid inzake lokale waardetoevoeging te voeren; is van mening dat de EU Chili actief moet ondersteunen bij zijn inspanningen om hoger in de waardeketen te geraken; is ervan overtuigd dat de exploitatie van grondstoffen op een

ecologisch en sociaal duurzame wijze moet worden uitgevoerd en dat lokale gemeenschappen er baat bij moeten hebben, waaronder inheemse gemeenschappen;

ecologisch en sociaal duurzame wijze moet worden uitgevoerd en dat **zowel bedrijven als** lokale gemeenschappen er baat bij moeten hebben, waaronder inheemse gemeenschappen, **met name in het kader van het door de EU en Chili in juli 2023 ondertekende memorandum van overeenstemming inzake duurzame voorziening van kritieke grondstoffen;**

Or. en

Amendement 136

María Soraya Rodríguez Ramos, Samira Rafaela, Hilde Vautmans

Ontwerpresolutie

Paragraaf 28

Ontwerpresolutie

28. benadrukt de leidende rol van Chili als belangrijke leverancier van kritieke grondstoffen, met inbegrip van grondstoffen die essentieel zijn voor de groene en de digitale transitie, zoals lithium en koper; benadrukt dat EU-bedrijven dankzij de overeenkomst niet-discriminerende toegang tot Chileense grondstoffen zullen hebben, terwijl voldoende ruimte wordt gelaten voor Chili om beleid inzake lokale waardetoevoeging te voeren; is van mening dat de EU Chili actief moet ondersteunen bij zijn inspanningen om hoger in de waardeketen te geraken; is ervan overtuigd dat de exploitatie van grondstoffen op een ecologisch en sociaal duurzame wijze moet worden uitgevoerd en dat lokale gemeenschappen er baat bij moeten hebben, waaronder inheemse gemeenschappen;

Amendement

28. benadrukt de leidende rol van Chili als belangrijke leverancier van kritieke grondstoffen, met inbegrip van grondstoffen die essentieel zijn voor de groene en de digitale transitie, zoals lithium en koper; **is ingenomen met het memorandum van overeenstemming om een partnerschap tussen de EU en Chili tot stand te brengen inzake waardeketens voor duurzame grondstoffen;** benadrukt dat EU-bedrijven dankzij de overeenkomst niet-discriminerende toegang tot Chileense grondstoffen zullen hebben, terwijl voldoende ruimte wordt gelaten voor Chili om beleid inzake lokale waardetoevoeging te voeren; is van mening dat de EU Chili actief moet ondersteunen bij zijn inspanningen om hoger in de waardeketen te geraken; is ervan overtuigd dat de exploitatie van grondstoffen op een ecologisch en sociaal duurzame wijze moet worden uitgevoerd en dat lokale gemeenschappen er baat bij moeten hebben, waaronder inheemse gemeenschappen;

Or. en

Amendement 137

Javi López, Margarida Marques, Inma Rodríguez-Piñero

Ontwerpresolutie

Paragraaf 28

Ontwerpresolutie

28. benadrukt de leidende rol van Chili als belangrijke leverancier van kritieke grondstoffen, met inbegrip van grondstoffen die essentieel zijn voor de groene en de digitale transitie, zoals lithium en koper; benadrukt dat EU-bedrijven dankzij **de** overeenkomst niet-discriminerende toegang tot Chileense grondstoffen zullen hebben, terwijl **voldoende** ruimte wordt gelaten **voor Chili** om beleid inzake lokale waarden toevoeging te voeren; is van mening dat de EU Chili actief moet ondersteunen bij zijn inspanningen om hoger in de waardeketen te geraken; is ervan overtuigd dat de exploitatie van grondstoffen op een ecologisch en sociaal duurzame wijze moet worden uitgevoerd en dat lokale gemeenschappen er baat bij moeten hebben, waaronder inheemse gemeenschappen;

Amendement

28. benadrukt de leidende rol van Chili als belangrijke leverancier van kritieke grondstoffen, met inbegrip van grondstoffen die essentieel zijn voor de groene en de digitale transitie, zoals lithium en koper; benadrukt dat EU-bedrijven dankzij **deze wederzijds voordelige** overeenkomst niet-discriminerende toegang tot Chileense grondstoffen zullen hebben, terwijl **Chili een passende hoeveelheid** ruimte wordt gelaten om beleid inzake lokale waarden toevoeging te voeren; is van mening dat de EU Chili actief moet ondersteunen bij zijn inspanningen om hoger in de waardeketen te geraken; is ervan overtuigd dat de exploitatie van grondstoffen op een ecologisch en sociaal duurzame wijze moet worden uitgevoerd en dat lokale gemeenschappen er baat bij moeten hebben, waaronder inheemse gemeenschappen;

Or. en

Amendement 138

Javi López, Margarida Marques, Inma Rodríguez-Piñero

Ontwerpresolutie

Paragraaf 29

Ontwerpresolutie

29. **is ingenomen met het feit dat het hoofdstuk over handel en duurzame ontwikkeling ambitieuze en bindende toezeggingen inzake milieu- en arbeidsnormen bevat; merkt op dat de EU**

Amendement

Schrappen

en Chili, in de gezamenlijke verklaring over handel en duurzame ontwikkeling die aan de overeenkomst is gehecht, toezeggen om op het moment van inwerkingtreding de bepalingen over handel en duurzame ontwikkeling die in de overeenkomst zijn opgenomen te herzien;

Or. en

Amendement 139

Anna Cavazzini, Viola von Cramon-Taubadel, Saskia Bricmont, Martin Häusling
namens de Verts/ALE-Fractie

Ontwerpresolutie **Paragraaf 29**

Ontwerpresolutie

29. *is ingenomen met het feit* dat het hoofdstuk over handel en duurzame ontwikkeling ***ambitieuze en bindende toezeggingen inzake milieu- en arbeidsnormen bevat***; merkt op dat de EU en Chili, in de gezamenlijke verklaring over handel en duurzame ontwikkeling die aan de overeenkomst is gehecht, toezeggen om op het moment van inwerkingtreding de bepalingen over handel en duurzame ontwikkeling die in de overeenkomst zijn opgenomen te herzien;

Amendement

29. *merkt op dat het hoofdstuk over handel en duurzame ontwikkeling toezeggingen inzake milieu- en arbeidsnormen bevat die resultaatgericht zijn; betreurt het evenwel dat de kernverdragen van de IAO en de Overeenkomst van Parijs geen essentiële onderdelen van de overeenkomst zijn, aangezien deze niet zijn onderworpen aan het algemene mechanisme voor geschillenbeslechting; betreurt het* dat het hoofdstuk over handel en duurzame ontwikkeling ***geen verplichting bevat om zich te onthouden van enig handelen of nalaten dat een wezenlijke ondermijning inhoudt van het voorwerp en het doel van de Overeenkomst van Parijs***; merkt op dat de EU en Chili, in de gezamenlijke verklaring over handel en duurzame ontwikkeling die aan de overeenkomst is gehecht, toezeggen om op het moment van inwerkingtreding ***van de interim-handelsovereenkomst*** de bepalingen over handel en duurzame ontwikkeling die in de overeenkomst zijn opgenomen te herzien;

Or. en

Amendement 140
Helmut Scholz, Stelios Kouloglou

Ontwerpresolutie
Paragraaf 29

Ontwerpresolutie

29. is ingenomen met het feit dat het hoofdstuk over handel en duurzame ontwikkeling **ambitieuze en bindende** toezeggingen inzake milieu- en arbeidsnormen bevat; merkt op dat de EU en Chili, in de gezamenlijke verklaring over handel en duurzame ontwikkeling die aan de overeenkomst is gehecht, toezeggen om op het moment van inwerkingtreding de bepalingen over handel en duurzame ontwikkeling die in de overeenkomst zijn opgenomen te herzien;

Amendement

29. is ingenomen met het feit dat het hoofdstuk over handel en duurzame ontwikkeling toezeggingen inzake milieu- en arbeidsnormen bevat; **betreurt evenwel dat dit hoofdstuk niet strookt met de laatste toetsingsprocedure voor handel en duurzame ontwikkeling en geen bindende toezeggingen en sancties bevat**; merkt op dat de EU en Chili, in de gezamenlijke verklaring over handel en duurzame ontwikkeling die aan de overeenkomst is gehecht, toezeggen om op het moment van inwerkingtreding de bepalingen over handel en duurzame ontwikkeling die in de overeenkomst zijn opgenomen te herzien; **is van mening dat de toezeggingen in het hoofdstuk over handel en duurzame ontwikkeling onvoldoende zijn om een tegenwicht te bieden aan de sociale en milieurisico's van de voorgestelde handelsliberalisering**;

Or. en

Amendement 141
Samira Rafaela, María Soraya Rodríguez Ramos, Marie-Pierre Vedrenne

Ontwerpresolutie
Paragraaf 29

Ontwerpresolutie

29. is ingenomen met het feit dat het hoofdstuk over handel en duurzame ontwikkeling ambitieuze en bindende toezeggingen inzake milieu- en arbeidsnormen bevat; merkt op dat de EU en Chili, in de gezamenlijke verklaring

Amendement

29. is ingenomen met het feit dat het hoofdstuk over handel en duurzame ontwikkeling ambitieuze en bindende toezeggingen inzake milieu- en arbeidsnormen bevat; **betreurt evenwel dat in de overeenkomst de nieuwe EU-aanpak**

over handel en duurzame ontwikkeling die aan de overeenkomst is gehecht, toezeggen om op het moment van inwerkingtreding de bepalingen over handel en duurzame ontwikkeling die in de overeenkomst zijn opgenomen te herzien;

inzake handel en duurzame ontwikkeling nog niet volledig tot uitdrukking komt, met inbegrip van de mogelijkheid om handelssancties als uiterste maatregel op te leggen wanneer de Overeenkomst van Parijs of de fundamentele principes en rechten op het werk van de IAO niet worden nageleefd; merkt op dat de EU en Chili, in de gezamenlijke verklaring over handel en duurzame ontwikkeling die aan de overeenkomst is gehecht, toezeggen om op het moment van inwerkingtreding de bepalingen over handel en duurzame ontwikkeling die in de overeenkomst zijn opgenomen te herzien; merkt op dat in de verklaring de mogelijkheid wordt genoemd bepalingen toe te voegen ter versterking van het handhavingsmechanisme van het hoofdstuk over handel en duurzame ontwikkeling, “met inbegrip van de mogelijkheid om een nalevingsfase toe te passen, alsmede relevante tegenmaatregelen als uiterste middel”; verwacht dat de herziening wordt uitgevoerd binnen de in de gezamenlijke verklaring gestelde termijn; verzoekt de Commissie het Parlement ten volle te informeren over de herzieningsprocedure, overeenkomstig haar verplichtingen uit hoofde van artikel 218, lid 10, VWEU, en ten volle rekening te houden met eventuele opmerkingen van het Parlement;

Or. en

Amendement 142
Kathleen Van Brempt

Ontwerpresolutie
Paragraaf 29

Ontwerpresolutie

29. is ingenomen met het feit dat het hoofdstuk over handel en duurzame ontwikkeling ambitieuze en bindende

Amendement

29. is ingenomen met het feit dat het hoofdstuk over handel en duurzame ontwikkeling ambitieuze en bindende

toezeggingen inzake milieu- en arbeidsnormen bevat; merkt op dat de EU en Chili, in de gezamenlijke verklaring over handel en duurzame ontwikkeling die aan de overeenkomst is gehecht, toezeggen om op het moment van inwerkingtreding de bepalingen over handel en duurzame ontwikkeling die in de overeenkomst zijn opgenomen te herzien;

toezeggingen inzake milieu- en arbeidsnormen bevat; ***onderstreept dat deze toezeggingen moeten worden versterkt en geloofwaardig gemaakt door het hoofdstuk over handel en duurzame ontwikkeling te onderwerpen aan het mechanisme voor geschillenbeslechting van de overeenkomst, waarbij de mogelijkheid bestaat om als uiterste maatregel sancties op te leggen;*** merkt ***in dit verband*** op dat de EU en Chili, in de gezamenlijke verklaring over handel en duurzame ontwikkeling die aan de overeenkomst is gehecht, toezeggen om op het moment van inwerkingtreding de bepalingen over handel en duurzame ontwikkeling die in de overeenkomst zijn opgenomen te herzien; ***onderstreept nadrukkelijk hoe belangrijk een zo spoedig mogelijke, ambitieuze herziening is om de vrijhandelsovereenkomst tussen de EU en Chili in overeenstemming te brengen met de doelstellingen van de Europese Green Deal en de voorstellen tot hervorming van de bepalingen inzake handel en duurzame ontwikkeling in de mededeling “De kracht van handelspartnerschappen: samen voor groene en rechtvaardige economische groei”;*** ***benadrukt dat een stappenplan voor de uitvoering met concrete doelen en termijnen, waarbij het maatschappelijk middenveld betrokken is, een nuttig instrument zou zijn om uitdagingen op het gebied van handel en duurzame ontwikkeling aan te pakken;***

Or. en

Amendement 143
Maria Arena

Ontwerpresolutie
Paragraaf 29

Ontwerpresolutie

29. is ingenomen met het feit dat het

PE756.299v01-00

Amendement

29. is ingenomen met het feit dat het

80/89

AM1291088NL.docx

hoofdstuk over handel en duurzame ontwikkeling ambitieuze en bindende toezeggingen inzake milieu- en arbeidsnormen bevat; merkt op dat de EU en Chili, in de gezamenlijke verklaring over handel en duurzame ontwikkeling die aan de overeenkomst is gehecht, toezeggen om op het moment van inwerkingtreding de bepalingen over handel en duurzame ontwikkeling die in de overeenkomst zijn opgenomen te herzien;

hoofdstuk over handel en duurzame ontwikkeling ambitieuze en bindende toezeggingen inzake milieu- en arbeidsnormen bevat; merkt op dat de EU en Chili, in de gezamenlijke verklaring over handel en duurzame ontwikkeling die aan de overeenkomst is gehecht, toezeggen om op het moment van inwerkingtreding de bepalingen over handel en duurzame ontwikkeling die in de overeenkomst zijn opgenomen te herzien; **benadrukt dat het hoofdstuk over handel en duurzame ontwikkeling bij deze herziening moet worden onderworpen aan het algemene hoofdstuk over geschillenbeslechting, overeenkomstig het in de handelsovereenkomst tussen de EU en Nieuw-Zeeland toegepaste model, dat moet gelden als nieuwe norm voor het handelsbeleid van de Unie;**

Or. en

Amendement 144

José Manuel García-Margallo y Marfil, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Leopoldo López Gil, Gabriel Mato, Antonio López-Istúriz White, Francisco José Millán Mon

Ontwerpresolutie Paragraaf 29

Ontwerpresolutie

29. is ingenomen met het feit dat het hoofdstuk over handel en duurzame ontwikkeling ambitieuze en bindende toezeggingen inzake milieu- en arbeidsnormen bevat; merkt op dat de EU en Chili, in de gezamenlijke verklaring over handel en duurzame ontwikkeling die aan de overeenkomst is gehecht, toezeggen om op het moment van inwerkingtreding de bepalingen over handel en duurzame ontwikkeling die in de overeenkomst zijn opgenomen te herzien;

Amendement

29. is ingenomen met het feit dat het hoofdstuk over handel en duurzame ontwikkeling ambitieuze en bindende toezeggingen inzake milieu- en arbeidsnormen bevat; merkt op dat de EU en Chili, in de gezamenlijke verklaring over handel en duurzame ontwikkeling die aan de overeenkomst is gehecht, toezeggen om op het moment van inwerkingtreding de bepalingen over handel en duurzame ontwikkeling die in de overeenkomst zijn opgenomen te herzien; **herinnert eraan dat dit moet plaatsvinden na voorafgaand constructief overleg met alle relevante belanghebbenden;**

Amendement 145
Hermann Tertsch
namens de ECR-Fractie

Ontwerpresolutie
Paragraaf 30

Ontwerpresolutie

Amendement

30. is ingenomen met de opname van de rechten van inheemse volkeren in het hoofdstuk over handel en duurzame ontwikkeling; merkt op dat IAO-Verdrag nr. 169 niet expliciet wordt genoemd; erkent dat dit verdrag van cruciaal belang is voor de eerbiediging van de rechten van inheemse volkeren in Chili en de EU in het licht van onze handelsbetrekkingen; benadrukt het belang van naleving van IAO-Verdrag nr. 169;

Schrappen

Or. es

Amendement 146
Javi López, Margarida Marques, Inma Rodríguez-Piñero

Ontwerpresolutie
Paragraaf 30

Ontwerpresolutie

Amendement

30. is ingenomen met de opname van de rechten van inheemse volkeren in het hoofdstuk over handel en duurzame ontwikkeling; merkt op dat IAO-Verdrag nr. 169 niet expliciet wordt genoemd; erkent dat dit verdrag van cruciaal belang is voor de eerbiediging van de rechten van inheemse volkeren in Chili en de EU in het licht van onze handelsbetrekkingen; benadrukt het belang van naleving van IAO-Verdrag nr. 169;

Schrappen

Or. en

Amendement 147

José Manuel García-Margallo y Marfil, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Leopoldo López Gil, Francisco José Millán Mon

Ontwerpresolutie

Paragraaf 30

Ontwerpresolutie

30. is ingenomen met de opname van de rechten van inheemse volkeren in het hoofdstuk over handel en duurzame ontwikkeling; **merkt op dat IAO-Verdrag nr. 169 niet expliciet wordt genoemd; erkent dat dit verdrag van cruciaal belang is voor de eerbiediging van de rechten van inheemse volkeren in Chili en de EU in het licht van onze handelsbetrekkingen; benadrukt het belang van naleving van IAO-Verdrag nr. 169;**

Amendement

30. is ingenomen met de opname van de rechten van inheemse volkeren in het hoofdstuk over handel en duurzame ontwikkeling;

Or. en

Amendement 148

Anna Cavazzini, Viola von Cramon-Taubadel, Saskia Bricmont, Martin Häusling
namens de Verts/ALE-Fractie

Ontwerpresolutie

Paragraaf 30

Ontwerpresolutie

30. is ingenomen met de opname van de rechten van inheemse volkeren in het hoofdstuk over handel en duurzame ontwikkeling; **merkt op dat IAO-Verdrag nr. 169 niet expliciet wordt genoemd; erkent dat dit verdrag van cruciaal belang is voor de eerbiediging van de rechten van inheemse volkeren in Chili en de EU in het licht van onze handelsbetrekkingen; benadrukt het belang van naleving van IAO-Verdrag nr. 169;**

Amendement

30. is ingenomen met de opname van de rechten van inheemse volkeren in het hoofdstuk over handel en duurzame ontwikkeling, **maar betreurt dat deze bepaling niet wettelijk afdwingbaar is; betreurt dat IAO-Verdrag nr. 169 en het VN-beginsel van vrije, voorafgaande en geïnformeerde instemming zoals vervat in de VN-Verklaring over de rechten van inheemse volkeren (UNDRIP), niet expliciet worden genoemd; erkent dat dit verdrag en de VN-verklaring van cruciaal belang zijn voor de eerbiediging van de rechten van inheemse volkeren in Chili en**

de EU in het licht van onze handelsbetrekkingen; benadrukt het belang van naleving van IAO-Verdrag nr. 169 **en de UNDRIP; onderstreept dat de bepalingen in het hoofdstuk over handel en duurzame ontwikkeling inzake biologische diversiteit en met name de instandhouding van kennis en praktijken van inheemse en lokale gemeenschappen, en inzake de eerlijke en billijke verdeling van voordelen die voortvloeien uit het gebruik van genetische rijkdommen, in overeenstemming met de doelstellingen van het Verdrag inzake biologische diversiteit, leidend moeten zijn bij de interpretatie van het hoofdstuk van de overeenkomst over intellectuele-eigendomsrechten;**

Or. en

Amendement 149
Helmut Scholz, Stelios Kouloglou

Ontwerpresolutie
Paragraaf 30

Ontwerpresolutie

30. **is ingenomen met de opname van** de rechten van inheemse volkeren in het hoofdstuk over handel en duurzame ontwikkeling; **merkt op** dat IAO-Verdrag nr. 169 niet expliciet **wordt** genoemd; erkent dat **dit verdrag** van cruciaal belang **is** voor de eerbiediging van de rechten van inheemse volkeren in Chili en de EU in het licht van onze handelsbetrekkingen; benadrukt het belang van naleving van IAO-Verdrag nr. 169;

Amendement

30. **merkt op dat** de rechten van inheemse volkeren **niet effectief worden gewaarborgd** in het hoofdstuk over handel en duurzame ontwikkeling; **betreurt** dat IAO-Verdrag nr. 169 **en de Verklaring van de Verenigde Naties over de rechten van inheemse volkeren (UNDRIP)** niet expliciet **worden** genoemd; erkent dat **deze verdragen** van cruciaal belang **zijn** voor de eerbiediging van de rechten van inheemse volkeren in Chili en de EU in het licht van onze handelsbetrekkingen; benadrukt het belang van naleving van IAO-Verdrag nr. 169 **en de UNDRIP;**

Or. en

Amendement 150

Gabriel Mato, Francisco José Millán Mon, José Manuel García-Margallo y Marfil, Leopoldo López Gil, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Antonio López-Istúriz White

Ontwerpresolutie

Paragraaf 30 bis (nieuw)

Ontwerpresolutie

Amendement

30 bis. is ingenomen met het feit dat de overeenkomst is gemoderniseerd op basis van de WTO-Overeenkomst inzake handelsfacilitatie; benadrukt in dit verband dat het cruciaal is om tijdens de tenuitvoerlegging van de overeenkomst de administratieve lasten minimaal te houden en uitvoerprocedures te vereenvoudigen;

Or. en

Amendement 151

Anna Cavazzini, Viola von Cramon-Taubadel, Saskia Bricmont, Martin Häusling
namens de Verts/ALE-Fractie

Ontwerpresolutie

Paragraaf 31

Ontwerpresolutie

Amendement

31. merkt op dat beide partijen zich er in de gezamenlijke verklaring toe verbinden de mogelijkheid te overwegen om, in het kader van de herziening van de bepalingen inzake handel en duurzame ontwikkeling, alsook van de bepalingen inzake investeringsbescherming, de Overeenkomst van Parijs inzake klimaatverandering op te nemen als een essentieel onderdeel van de overeenkomst;

31. merkt op dat beide partijen zich er in de gezamenlijke verklaring toe verbinden de mogelijkheid te overwegen om, in het kader van de herziening van de bepalingen inzake handel en duurzame ontwikkeling, alsook van de bepalingen inzake investeringsbescherming, de Overeenkomst van Parijs inzake klimaatverandering op te nemen als een essentieel onderdeel van de overeenkomst; ***verwacht dat dit hoofdstuk met de herziening van de bepalingen inzake handel en duurzame ontwikkeling onder het algemene hoofdstuk over geschillenbeslechting komt te vallen; verzoekt de partijen deze herziening zo spoedig mogelijk in het kader van de interim-vrijhandelsovereenkomst door te***

voeren; verzoekt beide partijen de bepalingen inzake investeringsbescherming te herzien in overeenstemming met de aanbevelingen van het Parlement in zijn verslag “De toekomst van het internationale investeringsbeleid van de EU”;

Or. en

Amendement 152

Anna Cavazzini, Viola von Cramon-Taubadel, Saskia Bricmont, Martin Häusling
namens de Verts/ALE-Fractie

Ontwerpresolutie **Paragraaf 33**

Ontwerpresolutie

33. is ingenomen met een geïstitutionaliseerd mechanisme om maatschappelijke organisaties te betrekken bij de tenuitvoerlegging van de overeenkomst; verzoekt de Commissie en de Chileense autoriteiten ervoor te zorgen dat het maatschappelijk middenveld, met inbegrip van vertegenwoordigers van inheemse volkeren, actief en zinvol wordt betrokken bij het toezicht op de tenuitvoerlegging van de overeenkomst;

Amendement

33. is ingenomen met een geïstitutionaliseerd mechanisme om maatschappelijke organisaties te betrekken bij de tenuitvoerlegging van de overeenkomst; verzoekt de Commissie en de Chileense autoriteiten ervoor te zorgen dat het maatschappelijk middenveld, met inbegrip van **ngo's en** vertegenwoordigers van inheemse volkeren, actief en zinvol wordt betrokken bij het toezicht op de tenuitvoerlegging van de overeenkomst; **verzoekt de Commissie te beoordelen hoe interne adviesgroepen functioneren in reeds bestaande handelsovereenkomsten tussen de EU en de regio om tekortkomingen in dit opzicht in kaart te brengen en de nodige maatregelen te nemen om deze te verhelpen;**

Or. en

Amendement 153

Javi López, Margarida Marques, Inma Rodríguez-Piñero

Ontwerpresolutie **Paragraaf 33**

Ontwerpresolutie

33. is ingenomen met een geïstitutionaliseerd mechanisme om maatschappelijke organisaties te betrekken bij de tenuitvoerlegging van de overeenkomst; verzoekt de Commissie en de Chileense autoriteiten ervoor te zorgen dat het maatschappelijk middenveld, met inbegrip van vertegenwoordigers van inheemse volkeren, actief en zinvol wordt betrokken bij het toezicht op de tenuitvoerlegging van de overeenkomst;

Amendement

33. is ingenomen met een geïstitutionaliseerd mechanisme om maatschappelijke organisaties te betrekken bij de tenuitvoerlegging van de overeenkomst ***en de versterking van de interne adviesgroepen; benadrukt de belangrijke rol van maatschappelijke organisaties en binnenlandse adviesgroepen bij het toezicht op en de uitvoering van de overeenkomst***; verzoekt de Commissie en de Chileense autoriteiten ervoor te zorgen dat het maatschappelijk middenveld, met inbegrip van vertegenwoordigers van inheemse volkeren, actief en zinvol wordt betrokken bij het toezicht op de tenuitvoerlegging van de overeenkomst; ***verwacht nauwe samenwerking tussen de EU en Chileense interne adviesgroepen***;

Or. en

Amendement 154 **Helmut Scholz, Stelios Kouloglou**

Ontwerpresolutie **Paragraaf 33**

Ontwerpresolutie

33. is ingenomen met een geïstitutionaliseerd mechanisme om maatschappelijke organisaties te betrekken bij de tenuitvoerlegging van de overeenkomst; verzoekt de Commissie en de Chileense autoriteiten ervoor te zorgen dat het maatschappelijk middenveld, met inbegrip van vertegenwoordigers van inheemse volkeren, actief en zinvol wordt betrokken bij het toezicht op de tenuitvoerlegging van de overeenkomst;

Amendement

33. is ingenomen met een geïstitutionaliseerd mechanisme om maatschappelijke organisaties te betrekken bij de tenuitvoerlegging van de overeenkomst; verzoekt de Commissie en de Chileense autoriteiten ervoor te zorgen dat het maatschappelijk middenveld, met inbegrip van ***vakbonden en*** vertegenwoordigers van inheemse volkeren, actief en zinvol wordt betrokken bij het toezicht op de tenuitvoerlegging van de overeenkomst, ***en niet alleen van het hoofdstuk over handel en duurzame ontwikkeling; verlangt dat de interne adviesgroepen voldoende financiële middelen en technische ondersteuning***

wordt toegewezen, zodat zij hun taken naar behoren kunnen uitvoeren;

Or. en

Amendement 155

Javi López, Margarida Marques, Inma Rodríguez-Piñero

Ontwerpresolutie

Paragraaf 33 bis (nieuw)

Ontwerpresolutie

Amendement

33 bis. verlangt dat de instellingen overgaan tot snelle tenuitvoerlegging en alle middelen beschikbaar stellen, zodat kmo's en vrouwen kunnen profiteren van de uitrol van de overeenkomst zodra deze is goedgekeurd;

Or. en

Amendement 156

Samira Rafaela, María Soraya Rodríguez Ramos, Marie-Pierre Vedrenne

Ontwerpresolutie

Paragraaf 33 bis (nieuw)

Ontwerpresolutie

Amendement

33 bis. herinnert eraan dat de geavanceerde kaderovereenkomst ratificatie op het niveau van zowel de EU als de lidstaten vereist, terwijl de interim-handelsovereenkomst, die slechts de handels- en investeringsaspecten bestrijkt die onder de exclusieve bevoegdheid van de EU vallen, direct na ratificatie door het Parlement en de Raad in werking zal treden; is van mening dat met deze pragmatische benadering de bevoegdheidsverdeling tussen de EU en haar lidstaten volledig geëerbiedigd wordt en een snelle ratificatie van de onderdelen die onder de exclusieve bevoegdheid van de EU vallen mogelijk is, waarbij het

*brede karakter van de overeenkomst
behouden blijft;*

Or. en

Amendement 157
Marie-Pierre Vedrenne

Ontwerpresolutie
Paragraaf 33 bis (nieuw)

Ontwerpresolutie

Amendement

*33 bis. onderstreept dat het opsplitsen van
de overeenkomst om het ratificatieproces
te versnellen geen precedent mag vormen
voor toekomstige overeenkomsten
waarover de Europese Unie
onderhandelt;*

Or. en